

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENSTIEEG 27 - 29 - Telefoon: 24360

Abonnementsprijs
(met Panorama)
Losse nummers

f. 5,50 er maand
f. 7,00 per maand
dertig cent

Giro: 446000

Klachten bezorging: 16 - 18 uur (tel.: 24361)

MOORD OP VAKBONDSLEIDER IN ARGENTINIE

Algemene staking legt leven in land lam

Linkse radicalen tarten Peron

Min. Croes

beantwoordt

ACACU

WILLEMSTAD. — De minister van Economische Zaken, de heer D. Guzman Croes, heeft de ACACU, de vakbond van AC-buschauffeurs, gistermiddag in een telegram laten weten dat de regering nog deze week de Staten zal antwoorden op vragen betreffende de goedkeuring van de wet voor de algemene W.A.-verzekering. Deze vragen, zo vervolgt het telegram, waren zo diepgaand dat zij de nodige tijd in beslag namen om te bevestigend antwoord te kunnen geven. Nadat de Staten antwoord op de vragen heeft ontvangen, hoop ik, dat zij een gunstige beslissing zullen nemen, aldus het telegram van de minister van Economische Zaken. Als bekend hadden de taxibond en de ACACU maandagmorgen in een telegram aan de minister van Economische Zaken de onmiddellijke inwerkingtreding van de algemene wet voor de W.A.-verzekering geëist, men wensende verder van de bewindsman een bevestigend antwoord vóór vanmorgen om tien uur.

Gromiko breekt lans voor

minder defensie-uitgaven

Vrijgekomen geld voor

ontwikkelingslanden

NEW YORK. — De Russische minister van Buitenlandse Zaken, Andrei Gromiko, heeft dinsdag tijdens het debat in de algemene vergadering der Ver. Naties alle grote mogendheden en de industrielanden verzocht hun defensiebegrotingen met 10 procent in te krimpen. De op deze wijze vrijgekomen gelden zouden ter beschikking van de internationale ontwikkelingshulp dienen te komen. Het aldus gevormde ontwikkelingsfonds zou, aldus Gromiko, vooral ten goede moeten komen aan de landen in Azië, Afrika en Latijns-Amerika die te lijden hebben van natuurrampen, droogten en overstromingen. Een in te stellen speciale commissie, bestaande uit vertegenwoordigers van de ontwikkelingslanden, de permanente leden van de Veiligheidsraad en de landen die tot besnoeiing van defensiebegrotingen overgaan, zal onpartijdig over de verdeling van de ontwikkelingsgeldten moeten beslissen. Minister Gromiko diende daarop een voorstel met een agendapunt in deze zin in. Hij sprak zich verder uit voor het voorbereiden van een internationale ontwapeningsconferentie. De Sovjet-Unie is, aldus Gromiko, van haar kant bereid met alle mogelijke middelen een verdrag te sluiten het afzien van geweld en het gebruik van kernwapens te verhinderen.

In een analyse van de wereldpolitiek zei minister Gromiko dat de internationale toestand het afgelopen jaar verder verbeterd is en thans overtuigend bewijst dat de wereld veiliger is dan tien jaar geleden. Maar dit is niet het resultaat van de Russische mislukking volgens de Russische minister van Buitenlandse Zaken niet het resultaat van de internationale horizon nu te veel vrij van wolken is. De toestand in Indochina noemde Gromiko nog zeer moeilijk. Om in

BUENOS AIRES — Het maandag, kort na de verkiezing van Juan Perón tot president van Argentinië, verboden ultra-linkse revolutionaire volksleger (ERP) heeft zich gisteren rechtstreeks opgesteld tegenover het nieuwe staatshoofd met de moord op een van de machtigste figuren in het land, de secretaris-generaal van de drie miljoen leden tellende, door de peronisten beheerste algemene confederatie voor de arbeid (CGT), José Rucci. De vakbond heeft onmiddellijk na de moord uit protest een algemene staking van dertig uur afgekondigd, die het hele leven in Argentinië heeft lamgelegd. Rucci had gisteravond een radiotoespraak willen houden om de leden van het CGT te bedanken voor hun steun aan generaal Juan Perón bij de verkiezingen van zondag. Het ERP heeft intussen aangekondigd, dat zijn volgende slachtoffer de minister van Sociale Zaken, López Rega, zal zijn.

De 46-jarige Rucci, die sinds 1968 secretaris-generaal van het CGT is geweest, was gistermiddag op bezoek geweest bij zijn zuster in de wijk Flores, een drukke buurt in het westelijke stadsdeel van Buenos Aires. Bij zijn vertrek werd hij in zijn auto met machinegeweren onder kruisvuur genomen vanaf het dak van een leegstaand huis en een garage. De auto van zijn lijfwacht, die hem in verband met eerder geuite dreigementen constant vergezelde, werd eveneens beschoten. Tijdens de schietpartij tussen zijn lijfwacht en de overvallers werden Rucci en zijn chauffeur gedood. Twee leden van zijn lijfwacht werden ernstig gewond. De overvallers wisten na het vuurgevecht te ontkomen, hoewel de

politie kort na het incident de hele omgeving afrendelde.

Doodkist

Rucci was al verscheidene malen met de dood bedreigd. Bij het ERP stond hij allang op de „executielijst“. Deze linkse radicalen noemden hem een „reactionaire vertegenwoordiger van de vakbondsbureaucratie en een verrader van de arbeidersklasse“. Nog maar een paar dagen geleden zei hij bang voor een aanslag te zijn. Het laatste dreigement had hij kort vóór zijn dood ontvangen. In een enveloppe met als afzender de metaalarbeidersbond, waartoe hij behoorde, zat een tekening van een doodkist met een lijk dat duidelijk zijn trekken vertoonde. Aan het voeteneinde was een krans getekend met een lint met de woorden „de minister van Sociale Zaken Lopez Rega“.

Rucci was een metaalarbeider die door zelfstudie hogerop was gekomen. Sinds 1948 heeft hij een actieve rol gespeeld in de Argentijnse vakbeweging en in de partij van Juan Perón. Sinds 1968 is hij secretaris-generaal van het CGT geweest. Onder zijn leiding kwam het CGT, dat zich onder invloed van de anti-Peronistische regeringen van Peron was gaan afwenden, weer helemaal in het Peronistische kamp terecht.

Hij is de derde leider van het CGT die in de afgelopen vier jaar is vermoord. Op 30 mei 1969 schoten extremisten de leider van de metaalarbeidersbond, Augusto Vandor, in zijn kantoor dood. Op 27 augustus 1971 werd de vroegere secretaris-generaal van het CGT, Jose Alonso, door kogels dodelijk getroffen.

De voorlopige president van Argentinië, Raúl Lastiri, had onmiddellijk na de moord op Rucci een spoedonderhoud met Perón in de



woning van laatstgenoemde in een van de buitenwijken van de stad. Later had Perón in het regeringsgebouw een langdurige ontmoeting met Lastiri, ministers en andere vooraanstaande figuren. Verwacht wordt, dat de regering krachtige stappen zal nemen om de daders van de moord op te sporen en de verzetsbeweging uit te roeien.

Pablo Neruda begraven

SANTIAGO — De Chileense dichter Pablo Neruda is dinsdag op de centrale begraafplaats van Santiago bijgezet.

Maandag hadden schrijvers en kunstenaars afscheid van hem genomen. Ook Humberto Martones, die onder Allende minister was geweest, was aanwezig. Velen dachten dat hij was verdwenen of in een Zuid-Amerikaanse ambassade verblijf. Veel diplomaten, niet alleen uit Zuid-Amerikaanse landen, hebben de weduwe van Neruda gecondoleerd.

Watergate-inbrekers door collega verraden

Howard Hunt hoopt op strafvermindering

WASHINGTON. — Howard Hunt, tot vijftig jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens medeplichtigheid aan inbraak in het Watergate-gebouw, heeft dinsdag voor de Watergate-commissie verklaard dat de inbrekers aan de politie verraden zijn door Alfred Baldwin, een voormalige FBI-agent. Deze was op 17 juni tijdens de inbraak in het Democratisch hoofdkwartier ter plaatse en had radio-contact met hen vanuit een hotelkamer aan de andere kant van de straat. Baldwin had kunnen waarschuwen maar deed dat niet, zei Hunt. Baldwin heeft eerder dit jaar ontkend de zaak verraden te hebben.

Hunt zei nu dat Baldwin gezien moet hebben dat de politie het gebouw doorzocht. Baldwin bleek

later in verbinding te staan met de Democratische partij in Connecticut en had een vriendin die op het Democratisch hoofdkwartier werkte, zei Hunt.

Hij zei ook te menen dat de regering bewijsmateriaal heeft achtergehouden en vernietigd dat ten gunste van hem tijdens het proces gebruikt had kunnen worden. Toen hem dat duidelijk werd besloot hij schuld te bekennen.

Hunt zei dat het doel van de inbraak was, gegevens te verkrijgen die de loodgieters van het Witte Huis — een groep die informatielekken moest opsporen en ter camouflage loodgieters op de deur van hun kamer hadden staan — in staat zouden stellen na te gaan of leden van de Democratische partij in verbinding stonden met Cuba.

Hunt was duidelijk onzeker en nerveus. Van zijn samenwerking met de commissie hangt vermindering van zijn gevangenisstraf af.

Bewijsmateriaal Agnew naar grand jury

Britse kranten worden dunner

LONDEN — De meeste Britse kranten zullen voorlopig met minder pagina's verschijnen, als gevolg van een papierschaarste. Het tekort wordt voornamelijk veroorzaakt door stakingen in Canada, waardoor de export van de drie grootste Canadese leveranciers met 30 procent is verminderd. Bovendien heeft de grootste Britse papierfabrikant zijn leveranties met tien procent ingekrompen wegens arbeidsconflicten en technische moeilijkheden. De Scandinavische leveranciers hebben hun leveranties weliswaar opgevoerd, maar zijn niet in staat het plotseling ontstane gat op de Britse markt helemaal te vullen.

* Het Tunesische persbureau TAP meldt dat de regering van Tunesië twee Russische diplomaten tot „ongewenst persoon“ heeft verklaard en dat een Russische journalist zich onder arrest bevindt.

WASHINGTON — De Amerikaanse vice-president Spiro Agnew blijft rotsvast in zijn ontkennen dat hij corruptie heeft gepleegd. Hij heeft nu het Huis van afgevaardigden gepord het met hem eens te zijn dat het congres — en niet de rechter — de enige bevoegde instantie is om zijn gedrag op de weegschaal te leggen.

Vechtend voor zijn politieke leven en met een mogelijke aanklacht in het verscheid heeft hij een verrassend beroep gedaan op het Huis de minister van Justitie Elliot Richardson voor de voeten te lopen, die gisteren aankondigde dat hij bewijsmateriaal tegen de vice-president aan de grand jury in Baltimore ter beschikking zal stellen. De eerste reactie op zijn beroep schijnt vrij koel te zijn geweest en binnen het congres werd gewezen op de uitlating van de Democratische leider in het Huis, Thomas O'Neill, die meende dat de kwestie door de rechter moet worden geregeld. Agnews unieke stap — het Huis van afgevaardigden vragen een afzettingsprocedure tegen hem te overwegen om hem schoon te pleiten van de verdenking dat hij corruptie of omkoperij pleegde en de belastingwetten schond — is in feite ook een

uitdaging aan het adres van president Nixon die ten aanzien van het besluit van Richardson niet van zijn veto-recht gebruik maakte. De president gaf een verklaring uit waarin hij Agnews verdiensten als vice-president pries en waarin hij de Amerikanen vroeg hem onschuldig te beschouwen tenzij zijn schuld wordt bewezen. Nixon ging niet in op Agnews periode als gouverneur van Maryland in 1967 en '68 maar gaf eerder te kennen het eens te zijn met zijn minister van Justitie.

De vice-president, die nu duidelijk geïsoleerd is binnen zijn regering, is er niet in geslaagd het ministerie van Justitie te overtuigen dat de kracht van het bewijsmateriaal tegen hem geen onderzoek door een grand jury rechtvaardigt en dat minister Richardson het in ieder geval naar het Huis zou moeten sturen. Zijn bureau liet weten dat hij niet zal aftreden, daarmee te kennen gevend dat hij een onderzoek voor een grand jury en mogelijke gerechtelijke actie tot het eind zal bestrijden om hem door het congres van blaam te laten zuiveren als het Huis daarmee akkoord gaat. Zijn advocaten zullen naar alle verwachting een onderzoek door een

grand jury willen tegenhouden met het argument dat hij niet aan vervolging kan worden blootgesteld zolang hij in functie is. Als het Huis op Agnews verzoek ingaat kan het een oordeel vellen zonder verdere actie te ondernemen, daarmee Agnew persoonlijk plaatsend voor de politieke en persoonlijke konsekwenties als het verkeerd voor hem uitpakt. Het kan hem ook formeel beschuldigen en de senaat vragen hem uit zijn ambt te ontheffen.

Tot nu toe is geen afzettingsprocedure van het congres tegen een vice-president aangespannen en slechts één president — Andrew Johnson — is met een afzettingsprocedure geconfronteerd toen de senaat de beschuldiging verwierp met slechts één enkele stem. In een brief aan het Huis noemt Agnew het geval van vice-president John Calhoun een precedent, die winst sloeg uit een legercontract terwijl hij minister van Oorlog was. Calhoun vroeg op 29 december 1826 Het huis om een onderzoek in te stellen en hij werd in februari 1827 van alle blaam gezuiverd. „Ik vertrouw erop dat ik, evenals Calhoun, door het Huis zal worden gezuiverd“, zei Agnew.

De verrassende jongste ontwik-

kelingen begonnen gisteren toen president Nixon onverwacht een gesprek had met Richardson en Henry Petersen, hoofd van de criminologische afdeling van het ministerie van Justitie, en daarna Agnew bij zich riep. Hij informeerde hem over het onderzoek naar de beschuldigingen dat de vice-president toen hij nog gouverneur was van Maryland steekpenningen accepteerde van bouw-ondernemingen in ruil voor goede contracten. Kort daarop kondigde Richardson zijn beslissing aan en Agnew maakte snel een afspraak met de leiders van het Huis om te vragen naar een onderzoek door het congres.

De mogelijkheid is niet uitgesloten dat het Huis van afgevaardigden er niet veel voor voelt betrokken te raken bij de Agnew-affaire, zowel omdat het politiek dynamiet is als omdat een onderzoek het congres maanden zou binden en daarmee de werkzaamheden van de regering ernstig hinderen. Bovendien is de vraag nog niet opgelost of Agnew inderdaad immuun is voor federale vervolging en in bepaalde kringen hoort men zelfs het argument dat de kwestie maar door het hooggerechts-hof moet worden opgelost.

Isa tevreden over gesprek in Washington

WILLEMSTAD — Premier R. J. Isa en oud-minister van Financiën F. J. Tromp zijn gisteren uit de Verenigde Staten teruggekeerd van een dienstreis waarbij de Amerikaanse fiscale maatregelen welke per 1 januari a.s. van kracht worden en die van grote invloed kunnen zijn voor het op de Antillen gevestigd blijven van de zogeheten „offshore“ companies onderwerp van gesprek waren.

Premier Isa verklaarde vanmorgen desgevraagd aan de Amigoe tevreden te zijn over het resultaat van de besprekingen. Bij het overleg met de diverse departementen, senatoren en congresleden werd alle begrip gevonden voor de problemen waarmee de Antillen geconfronteerd zouden worden wanneer de hier gevestigde offshore companies door de nieuwe Amerikaanse wetgeving zouden besluiten te vertrekken. Premier Isa maakte de diverse instanties in de V.S. duidelijk dat men op de Antillen uiteraard volledig begrip heeft voor het Amerikaanse standpunt, maar dat de Antillen meer tijd moeten krijgen om een oplossing te vinden voor de eigen problemen.

Er werd daarop geantwoord dat de nieuwe wetgeving niet primair voor ogen heeft de Amerikaanse maatschappijen die hun vestigingsplaats op de Antillen hebben weer terug te halen naar de V.S. De Amerikaanse autoriteiten zijn zelfs bereid deze terugkomst tegen te houden althans te vertragen. Het belastingadvieskantoor Silverstein en Mullen in Washington dat de belangen van de Nederlandse Antillen op fiscaal gebied behartigt in de Verenigde Staten, zal zorgen voor een follow-up van de besprekingen die minister Isa en de heer Tromp hebben gevoerd.

Nederland eert Allende

NEW YORK — In mijn woorden klinkt verslagenheid door, zo begon vandaag de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken mr. Max van der Stoep (PvdA) zijn toespraak tot de algemene vergadering van de Verenigde Naties in New York.

Verslagenheid over de dood van een staatsman uit Latijns-Amerika, Salvador Allende van Chili, die de eerbied en de bewondering had gewonnen van velen in alle delen van de wereld.

Verslagenheid ook omdat zijn dood niet slechts het gewelddadig einde betekende van deze democratisch gekozen president, maar van een vorm van democratie welke — wanneer zij eenmaal de grote aanvankelijke economische moeilijkheden en de vijandigheid welke zij ontmoette zou hebben gekend — de belofte in zich droeg een voorbeeld te worden voor ontelbare die te lang reeds verlangen naar recht en naar een rechtmatig aandeel in welzijn, aldus de minister.

Skylab-bemanning veilig op aarde

HOUSTON — De drie Skylab-astronauten zijn gisteravond na een recordverblijf van 59 dagen, elf uur en negen minuten in de ruimte via een perfecte landing in de Stille Oceaan op aarde teruggekeerd. Uit een voorlopig medisch rapport van de dokters, die Alan Bean, Jack Lousma en Owen Garriott hebben onderzocht na aankomst aan boord van het vliegdekship New Orleans blijkt, dat de gezondheidstoestand van de astronauten bevredigend is.

De dokters zijn zeer tevreden over de lichamelijke toestand van de bemanning, zo stond er in een medisch bulletin dat vanochtend vroeg in Houston werd gepubliceerd.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciencesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Bredestraat 10; Chu, Bredestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Bredestraat 10; Van der Dijk, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Ruyterweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Weigelen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalia; Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal“, Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuin; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPE
ROXY: 19.00 en 21.00 Een maagd van 18 karaat. WEST-END: 19.00 en 21.00 Cycle savages. CINECLANDIA: 19.00 en 21.00 A patch of blue. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 Legionair tot de dood. CINE-RO: 20.00 Stanley.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Fleur de Marie en morgenavond te Sufficient.

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Antillan, tel.: 36298.

DIVERSEN
GESPREKSKRING: 20.00 wijk B - lezing en discussie - ten huize van Jem. R. Simon van Leeuwen, Bosweg 7, Juliana-dorp. SPREKER: mej. J. da Costa Gomez; OND.: Over haar bewustmakingswerk onder de Antillianen.

BASKETBALL: 20.00 training - Asiento.

VOETBAL: 17.00-20.00 training selectie - Rifstadion.

DOONDERDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.30 te Tera Corra; 09.30-10.30 te Lelienberg/Wacao (geb. CU-Wacao); 10.45-12.00 te Lagoen (nabij kerk); 14.00-16.00 te Westpunt (voor restaurant Christiaan).

LUCHTPOSTLUITING: 11.30 voor New York; 14.30 voor Europa - postkantoor; 10.00 voor New York; 13.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanlucht-haven. (Sluiting van aanpakende stukken één uur voor sluiting).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeekplein 13): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeekplein 6): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en vrijdag gesloten voor publiek.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag); KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag); BARBER: 09.00-11.00 (donderdag); CURACAO'S MUSEUM: gesloten tot heropententoonstelling in november.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-17.00 open - Keukenstraat 20A (boven).

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 07.30-12.00 speelschool praktijk (twee tot viereenhalf jaar); 15.00-17.30 huiswerkcurriculum - studieaal (vanaf tien jaar); 17.30-19.30 handwerkcurriculum - HA-lokaal (vanaf tien jaar); 17.00-17.45 blokkfluit 1 - beginners; 17.45-18.30 blokkfluit 2 - gevorderden - studieaal; 18.30-19.30 tafeltennis (j) - beginners - toneelzels; 19.30-20.30 sportveld (vrijdag); 20.00-20.30 handenarbeid (m) - HA-lokaal (twaalf tot vijftien jaar).

ROTARY: 12.30 bijeenkomst - hotel Curaçao Intercontinental. SPREKER: mr. C. Dip; OND.: Formation of a government.

BEURSBERICHTEN
NEW YORK - De New Yorkse effectenbeurs heeft zich dinsdag niet veel aangetrokken van winstnemingen rond het middaguur. Voor de vijfde achtereenvolgende dag gaven de koersen een verbetering te zien. Er was een omvangrijke omzet. Achter dit optimisme bleek een groeiende speculatie te schuilen dat de rente- en inflatie voorbij is. Een van president Nixons economische adviseurs voorspelde dat het inflatietempo geleidelijk zal verminderen onder de recente recordprijzen.

Nederland in een dop

Een 24- en een 25-jarige inwoner van Weert hebben bekend vorige week donderdag een 56-jarige kastelein uit die plaats te hebben mishandeld en doodgeschoten. De mannen verklaarden te hebben gehandeld onder invloed van drank. Ze hadden met de kastelein ruzie gekregen, toen deze hun geen geld wilde geven. Na hun daad namen de mannen 400 gulden mee.

De fractie van de PvdA in de Tweede Kamer acht het Belgische Ternaaien als plaats van vestiging van een olieraffinaderij in het Luikse gebied onaanvaardbaar. De fractie doet een beroep op de Nederlandse en Belgische regering om overleg te voeren over een andere vestigingsplaats in het Luikse gebied. In het overleg zouden de milieu-hygenische voorwaarden waaraan deze raffinaderij zou moeten voldoen, moeten worden betrokken.

De vakbeweging in de provincie Zeeland is gekant tegen uitbreiding van het Franse aluminiumconcern Pechiney bij Vlissingen. Als de fabriek gaat uitbreiden moet er een tweede kerncentrale bij komen, wat ook een stijging van de elektriciteits-

prijzen voor de burgers tot gevolg zal hebben. Het argument van de werkgelegenheid gaat niet op volgens de vakbeweging, omdat bij Pechiney meest buitenlanders werken.

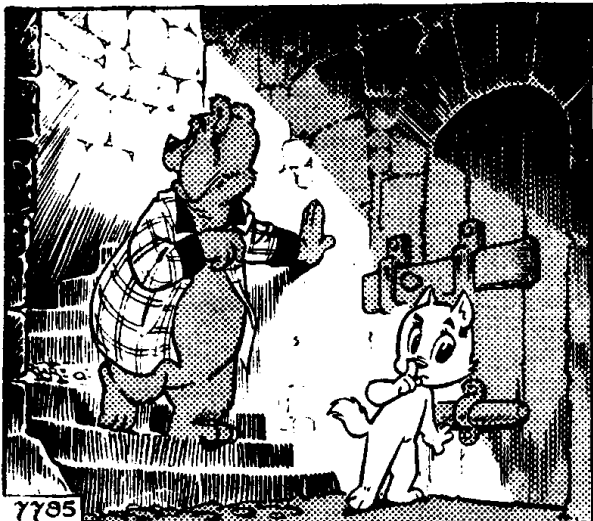
De Nederlandse vereniging voor gezondheidsbewaking heeft bij wijze van steekproef een aantal mensen onderzocht die van zichzelf dachten dat ze gezond waren. Slechts 40 procent bleek helemaal niets te mankeren. Ruim 30 procent werd aangeraden naar een huisarts te gaan en 25 procent naar een specialist. De groep onderzochte personen was te klein om iets zinnigs te zeggen over de gezondheidstoestand van het hele Nederlandse volk.

Over de gezondheidstoestand van een vrachtwagenchauffeur was de politie overigens helemaal niet te spreken. De man reed met zijn truck met oplegger op de verkeerde rijbaan van de snelweg Rotterdam-Den Haag. Hij bleek al 22 uur achter het stuur te zitten en was er slecht aan toe. Op het politiebureau aangekomen viel hij als een blok in slaap.

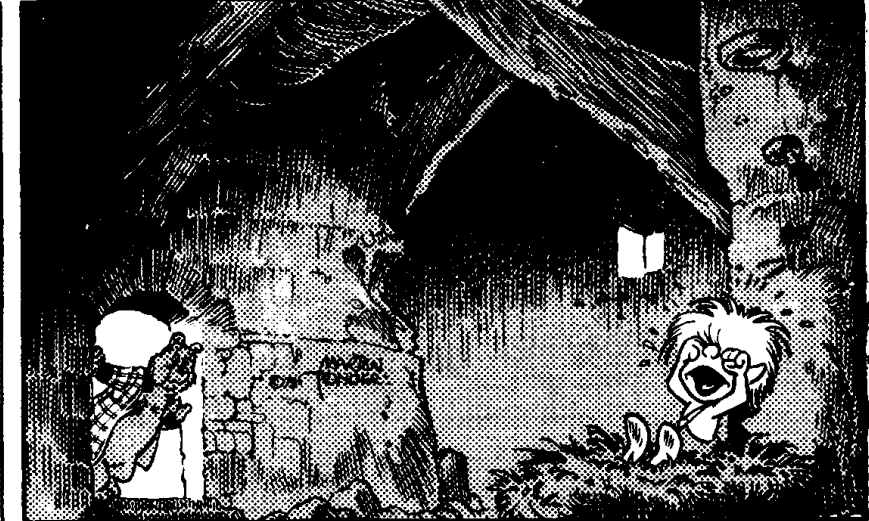
In Heerlen heeft brand gewoed in een magazijn van een warenhuis. De schade wordt geschat op anderhalf miljoen gulden. In Schiedam brak brand uit aan boord van een Schots tankschip, waarin nog resten vloeibaar zwavel zaten. Een brandweerman werd onwel maar kon al spoedig het ziekenhuis weer verlaten.

De vereniging van dienstplichtige militairen heeft het ministerie van Defensie gevraagd geen Zuidafrikaanse sinaasappelen meer bij de maaltijd te geven. De vereniging zegt dagelijks klachten uit diverse kazernes te krijgen over het verstrekken van outspan-sinaasappelen.

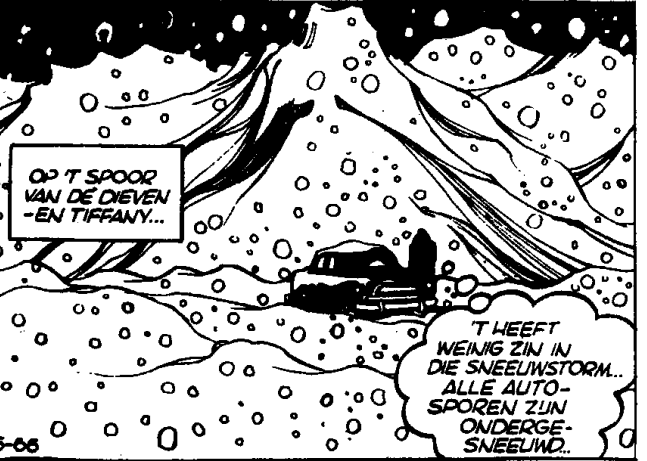
HEER BOMMEL EN DE VREZELIJKE KRAKKEN



7785 - Heer Ollie liet zich willoos naar beneden trekken, maar toen ze op de onderste treden van de trap waren aangekomen hield hij de pas in. „Dit is allemaal heel vreselijk,” sprak hij met geknepen stem. „Wat is er toch gebeurd, jonge vriend?” „Dat zou ik ook willen weten,” zei Tom Poes. „De reuzen moeten losgebroken zijn; hier ergens in dit fort. Maar waar zijn ze?” „Ik eh... Het kan me eigenlijk niet zoveel schelen,” verklaarde de heer Bommel, terwijl hij beklemde achterom keek. „Ik stel voor om dit pand te verlaten. Voordat de gastvrouw naar beneden komt, bedoel ik. We hebben het zo wel gezien, zeg nu zelf.” „Stil eens!” waarschuwde Tom Poes. Hij was stil blijven staan voor een zwaar vergrendelde deur en drukte zijn oor tegen het



houtwerk. „Ik hoor iets,” fluisterde hij. „Daar binnen moet een kind zijn. Deze woorden riepen heer Ollie's betere gevoelens wakker, en hij spoedde zich naderbij. „Ik hoor een kind huilen,” gaf hij ontdaan toe. „Het arme schepseltje is natuurlijk vreselijk geschrokken van al dat geweld. Stel je voor; een kind tussen vreselijke reuzen!” Met die woorden schoof hij de grendels terug en opende de deur. Voor hem bevond zich een grote donkere ruimte, die schemerig verlicht werd door een vensterje. Het was er geheel kaal, maar op een bos stroo zat een klein ventje droevig te schreien, en dit was meer dan de gevoelige heer verdragen kon. „Dat arme schaap!” riep hij uit. „Hier moet ingegrepen worden!”



Beurs van New York

ACF Industries Inc.	46 5/8	Long-Termco-Vought	12 1/4
Airco Inc.	12 3/8	Lorton Industries Inc.	10
Allied Chemical Corp.	39 1/2	Lockheed Aircraft	6 1/2
Aluminum Co. of America	73 1/4	Marcor Inc.	27 1/4
American Brands Inc.	37 3/8	Martin Marietta Corp.	17 1/2
American Can Co.	30 1/4	May Department Stores Co.	30 3/4
American Cyanamid Co.	24 7/8	McDonnell Douglas Corp.	19 1/2
American Electric Power	26 1/2	Mobil Oil Corp.	62 5/8
American International	40 3/8	Nabisco Inc.	48
American Metals Corp.	9	National Cash Register	37 1/8
American Smelting & Ref.	21 7/8	National Distillers & Chem.	15
American Tel. & Telegr.	50 3/4	National Gypsum Co.	13 5/8
Amper Corp.	4 3/4	National Steel Corp.	36
Anaconda Company	22 3/4	NL (National Lead) Industries	14 1/2
Armco Steel Corp.	21 5/8	North American Rockwell	16 3/8
Atlantic Richfield Co.	94 1/8	Olin Corp.	27 1/4
Bendix Corp.	35	Pacific Gas & Electric	27 1/4
Bethlehem Steel	32 3/4	Penn Central Co.	88
Boeing Corp.	20 1/2	Pepsico Inc.	48 5/8
Burlington Ind.	30 1/8	Phelps Dodge	113
Burroughs Corp.	23 1/2	Phillips Morris Inc.	57 1/2
Canadian Pacific Ltd. Corp.	16 3/8	Phillips Petroleum	96 3/4
Celanese Corp.	29 3/4	Procter and Gamble Co.	26 1/8
Chase Manhattan Corp.	39 3/4	R.C.A. Corp.	24 7/8
Chesapeake & Ohio Railway	42 3/8	Republic Steel Corp.	48 1/4
Chrysler Corp.	27 1/2	Ryan's Family Steak Houses	41 1/4
Cities Services Co.	47 1/2	Royal Dutch Petroleum	25 1/8
Colgate-Palmolive Co.	33 7/8	Santa Fe Industries	25 1/8
Colt Industries Inc.	18	Sears Roebuck and Co.	96 7/8
Commonwealth Edison	29 1/8	Shell Oil Co.	55 1/4
Consolidated Edison of N.Y.	22 5/8	Southern Co.	17 3/4
Continental Can Co.	26 3/4	Southern Pacific Co.	31 7/8
Continental Oil	35 1/2	Southern Railway	36 3/8
CPC International	30 3/8	Sperry Rand Corp.	52 5/8
Curtiss-Wright Corp.	22 1/4	Standard Oil Co. of California	70 7/8
Dart Industries	27 1/8	Standard Oil Co. (Indiana)	88 1/2
Deere and Company	58 1/2	Exxon Corp.	91 1/2
Dow Chemical	58 1/4	Studebaker-Worthington Inc.	41 1/4
Dupont (E.I.) de Nemour	176 3/4	Sun Oil Company	51 1/2
Eastern Airlines	9 1/4	Texaco Inc. Texas Gulf Sulph.	32 5/8
Eastman Kodak Co.	131 1/2	Texas Instruments Inc.	121
Engelhard Minerals & Chem.	21 1/2	Texas Utilities Co.	31
First National City Corp.	46 5/8	Transamerica Corp.	13 1/4
Ford Motor Co.	60 1/8	Unilever N.V.	48
General Electric	27 5/8	Union Carbide Corp.	38
General Foods Corp.	64 1/2	Uniroyal Inc.	11 5/8
General Motors	26 7/8	United Aircraft Corp.	31 1/4
General Public Utilities	66 1/4	United Brands	9 3/8
General Tel. & Electronics	19 5/8	US Steel Corp.	17 1/2
Getty Oil	29 1/2	Western Union Corp.	37 1/8
Gillette Co.	132 3/4	Westinghouse Electric Corp.	37 1/8
Gimbel Brothers Inc.	65	Woolworth (FW)	23
Goodrich (B.F.) Co.	23 3/4	AMERICAN STOCKS	
Goodyear Tire & Rubber	26	Arkansas Louisiana Gas	25
Gulf Oil Corp.	27	Brasken	18 3/4
Illinois Central Industries	24 1/4	ADD NEW YORK STOCKS	
Inisco Corp.	10 1/4	Amerade	43 1/8
Internat. Business Machines	259 1/2	Gulf Oil Canada	34 1/8
Internat. Harvester	33 1/4	Caterpillar	54 1/8
Internat. Nickel of Canada	34 3/4	Columbia Gas	26 3/4
Internat. Paper	46 3/4	North Am. Phil Corp.	25 1/4
Internat. Tel. & Tel.	37 3/4	Western	30 1/8
Johns-Manville Corp.	22 1/4	K.L.M.	33 1/4
Jones and Laughlin Steel	19 3/4	T.W.A.	23 1/2
Kennecott Copper Corp.	33 1/2	Twent. Century Fox	7 5/8
Kraftco Corp.	47 1/4	Dow Jones Index	940.55

Beurs van Amsterdam

7 pct Ned.	91	O.G.E.M.	35.30
AKZO	68.80	Pakhoed	157
Heineken Bel. en Beh.	243	Rijnschelde	249
Heineken's Bier	263.50	E.M.S.	17.70
Hoogovens	65	Scholtjen-Honig	72
H.V.A.	88.50	V.M.F.	160.50
Philips	121.10	Ver. Ned. Uitgeversbedr.	142
Unilever	40.90	Werelhaven	108
K.L.M.	86.50	Wessanen	142
K.N.S.M.	193.50	Ant. Brouwerij	158
V. Ommeren	371	Ant. Verf	160
Scheepvaart Unie	125	Sur. Brouwerij	140
A.B.N.	306	Converso	605
Nat. Nederlanden	67.50	Goldmines	138
Ngombzi	116.80	IKA Bel. Mij.	170
Alb. Heijn	75.10	NEFO	71.20
AMRO Bank	353	Robeco	214.50
Bergoss	143	Rolingo	143
V. Binkel	117.50	Utilico	121.90
Bols	433	Alcan Alum.	34
Bredero Ver. Bedr.	81.50	Ned. Ant. 7 3/4 71	85
Buehmann Tetterode	96.50	Ned. Ant. 6 1/2 57	60
Bijenkorf Beh.	172	Ned. Ant. 4 1/2 59	79.9
Calve	176	Ned. Ant. 4 1/2 62	79.9
Cur. Handelsmij	601	Uitpats	29.50
Elsevier	601	V. Gelder	76
Fokker	29.50	Gist-Brocades	64
V. Gelder	76	v.d. Grinten	218.10
Gist-Brocades	64	Hagemeyer	112
v.d. Grinten	218.10	Internat.-Muller	68.10
Hagemeyer	112	Kon. Ned. Papier	268
Internat.-Muller	68.10	Naarden	62.50
Kon. Ned. Papier	268		
Naarden	62.50		

PAUL VLAANDEREN



THALIA AFFAIRE



ARU BOORD VAN HET MOTORJACHT THALIA



VERTELT U ME DAN - WAT IS DIT VOOR EEN FEEST...



Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticones; 18.00 musica vari; 18.30 kinderprog.; 18.15 aanvullende muz.; 19.00. nieuw. 18.10. aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 Baby's potpourri; 21.00 Hermanito discotheek; 21.30 ned. cabaret; 22.00 nieuws in het kort; 22.30 easy listening; 23.55 pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.00 bo conoce; 17.10 de rovers; 17.30 here comes the grump; 17.55 no time for sergeants; 18.20 pa en Corowm sans felix; 18.30 headlines; 18.40 seven sense; 18.47 room 222; 19.15 Adam 12; 19.45 Volksontwikkeling en Cultuur; 20.02 Kung Fu; 21.00 nieuws; 21.30 Cultuur en Opvoeding (interview met een diëtist); 22.30 nieuws; 22.45 dark shadows; 23.06 Startrek.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 vespertina; 18.00 un... dos... trilliz; 19.00 la indomable; 20.00 angelitos del demonio; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 su media naranja; 23.30 cine de medianoche.

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 Autorama Motor comp. hitparade; 18.15 musica vari; 18.30 noticiario Aruba Bank; 18.45 musica selecta di tur parti di mundo; 19.00 kinderprog.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 21.00 fiesta Antilliana.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 06.30 desayune con nosotros; 08.30 television educativa; 11.15 telemercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 Venezuela hoy; 12.30 buenos dias; 13.30 cine para la mujer; 15.30 telefantasias; 16.00 huckleberry hound; 16.30 sopotocientos.

VENEZUELA

VENEVISION: 10.25 himno nacional; 10.30 sopotocientos; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 alegres aventuras; 12.15 Lasseie; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 Maria; 13.30 mi amor por ti; 14.30 nosotras las mujeres; 15.00 el show de Mary Tyler Moore; 15.30 sopotocientos; 16.00 alegres aventuras; 16.30 Dakarti.

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 musica cowboy, ranchera; 06.00 progr. religioso; 06.15 cantante di dia; 06.30 noticia Viana; 06.45 musica p pone bo bai traha of bai school cu smaak; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.30 dutch machine shop; 08.45 anuncios comerciales; 09.00 noticia; 09.15 ave mainta cu 1270 kc; 09.45 tophits; 10.00 musica

19.15 turning the table; 21.00 safe drivingclub; 23.00 discotheek; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.00 bo conoce; 17.10 de rovers; 17.30 here comes the grump; 17.55 no time for sergeants; 18.20 pa en Corowm sans felix; 18.30 headlines; 18.40 seven sense; 18.47 room 222; 19.15 Adam 12; 19.45 Volksontwikkeling en Cultuur; 20.02 Kung Fu; 21.00 nieuws; 21.30 Cultuur en Opvoeding (interview met een diëtist); 22.30 nieuws; 22.45 dark shadows; 23.06 Startrek.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 vespertina; 18.00 un... dos... trilliz; 19.00 la indomable; 20.00 angelitos del demonio; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 su media naranja; 23.30 cine de medianoche.

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 Autorama Motor comp. hitparade; 18.15 musica vari; 18.30 noticiario Aruba Bank; 18.45 musica selecta di tur parti di mundo; 19.00 kinderprog.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 21.00 fiesta Antilliana.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 06.30 desayune con nosotros; 08.30 television educativa; 11.15 telemercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 Venezuela hoy; 12.30 buenos dias; 13.30 cine para la mujer; 15.30 telefantasias; 16.00 huckleberry hound; 16.30 sopotocientos.

VENEZUELA

VENEVISION: 10.25 himno nacional; 10.30 sopotocientos; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 alegres aventuras; 12.15 Lasseie; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 Maria; 13.30 mi amor por ti; 14.30 nosotras las mujeres; 15.00 el show de Mary Tyler Moore; 15.30 sopotocientos; 16.00 alegres aventuras; 16.30 Dakarti.

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 musica cowboy, ranchera; 06.00 progr. religioso; 06.15 cantante di dia; 06.30 noticia Viana; 06.45 musica p pone bo bai traha of bai school cu smaak; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.30 dutch machine shop; 08.45 anuncios comerciales; 09.00 noticia; 09.15 ave mainta cu 1270 kc; 09.45 tophits; 10.00 musica

Stroomvoorziening weer uitgevallen

WILLEMSTAD - Voor de derde keer deze maand viel gisteravond de stroomvoorziening uit in verschillende woonwijken, waaronder Sufficient, Damacor, Cas Cora, Matancia, Dein, Weis Afo, Muizenberg. Opvallend was dat de stroomonderbreking telkens geschiedde tussen acht en tien en dat het ruim twee uren duurde voordat men weer over elektriciteit kon beschikken.

Verscheidene bewoners uit deze wijken die vanmorgen contact opnamen met de Amigoe-redactie, vragen zich af, wat eigenlijk de oorzaak kan zijn van deze kink in de kabel. Zij tonen zich erg verbolgen over het feit dat zij nooit van tevoren werden gewaarschuwd door de OGE.

Wayaca N.V.

WILLEMSTAD - Honderdduizend Antilliaanse gulden bedraagt het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap „Wayaca N.V.”. De heren Antonio de Andrade en M. da Silva Gois zijn de beide directeuren van deze vennootschap. Doel van Wayaca is het uitoefenen van een koffie- en restaurantbedrijf en de vennootschap is aangegaan voor onbepaalde tijd. Het maatschappelijk kapitaal is verdeeld in honderd aandelen van elk duizend gulden. Zestig van de honderd zijn geplaatst en zullen worden volgestort.

Zakkenroller actief

WILLEMSTAD - Een toerist heeft aangifte gedaan van het feit, dat zijn portefeuille met daarin zijn rijbewijs, identiteitsbewijs en elfhonderd Venezolaanse bolivar uit zijn broekzak is weggenomen. Dit moet gebeurd zijn toen hij zich op de veerboot bevond.

Hulde aan frater Gualbert van Hest

Goede organisatie kenmerkt opening Radulphus-feestweek

WILLEMSTAD — Degene die gisteravond het meest gemist werd op de opening van de feestelijkheden van het Radulphuscollege, is wel frater Gualbert. Hij heeft de school, die momenteel 25 jaar bestaat gemaakt, tot wat het nu is. In de verschillende toespraken is vooral aan deze eerste rector hulde gebracht. Hulde moet vooral ook gebracht worden aan het organiserend comité en de vele leerlingen van het Radulphuscollege, die voor een uitstekende avond hebben gezorgd. Niets werd aan een toeval over gelaten. De Eucharistieviering werd verzorgd door pastoor W. Ellis.

Met een Eucharistieviering, waarin pastoor Ellis voorging, werd gisteravond de Radulphusweek geopend. In de feestelijk versierde en verlichte tuin heette de aanstaande bisschop alle aanwezigen welkom, waaronder de gouverneur met zijn echtgenote, twee ministers, gezaghebber Kibbe-laar, twee gedeputeerden en velen uit het onderwijs. Pastoor Ellis herdacht gedurende deze mis alle mensen die in het 25-jarig bestaan van het Radulphuscollege iets met de school te maken hebben gehad. Namens mgr. Holtermann feliciteerde de pastoor de feestvierende directie, leraren en leerlingen en hoopte dat in de toekomst de school nog veel voor de Antilliaanse gemeenschap mocht blijven betekenen. Pastoor Ellis werd in de heilige mis bijgestaan door enkele leerlingen en pater vicaris drs J. Visser.

Aansluitend op de Eucharistieviering, volgden na een welkomwoord van Frank Davelaar, verschillende toespraken. Uit bezorgdheid voor de tijd was men vergeten daartoe ook het bc uit te nodigen. Minister van Onderwijs, R. Elhage, feliciteerde het schoolbestuur, directie, leraren en leerlingen met dit jubileum. Hij wees erop dat Radulphus veel mensen afgeleverd heeft en nog steeds doet, voor de belangrijke posten binnen de Curaçose maatschappij. Mensen die nu op de middelbare school zitten, vormen morgen het hogere kader van de Antillen, aldus de minister. Hij bracht hulde aan alle oprichters van dit college en onderstreepte het belangrijke werk dat religieuze vooraf gedaan hebben voor het Antilliaanse onderwijs. Ook bedankte de minister de vele docenten die in al deze jaren, gestalte gaven aan het middelbaar onderwijs op de Antillen. Hij sprak tot slot de hoop uit, dat er in de toekomst verder gewerkt zou worden aan de opbouw en ont-plooiing van de Antilliaanse gemeenschap.

„Drie decennia geleden, werd er een start gemaakt aan het Middelbaar Onderwijs. Op 17 september 1941 startte het Peter Stuyvesant College. Dat er een behoorlijke „schoolstrijd“ daaraan is voorafgegaan weten misschien nog maar weinig mensen.“ Met deze woorden begon de directeur van het departement van Onderwijs zijn toespraak. De tweede wereldoorlog is het Antilliaanse middelbare school in feite te hulp gekomen. Daarvoor hadden enkele enthousiastelingen, waaronder de

zoen bekende dokter Maal, het ideaal te beginnen met een middelbare school op de Nederlandse Antillen. Tot die tijd, kregen alleen kinderen van beter gesitueerden de kans in Nederland de middelbare school te gaan volgen. Nu zouden ook landskinderen een kans krijgen. Direct betrokken bij deze onderwijswestie waren volgens de heer Sprockel vooral de pastores-vicaries, de heer Goslinga, van het departement van Onderwijs en de C.P.I.M. (de huidige Shell) die vroeger een veel grotere invloed had op het wel en wee van de Antillen. Toen door de oorlog de verbinding met Nederland werd verbroken, zette de CPIM de middelbare school door. De employees konden namelijk hun kinderen niet meer naar Nederland sturen. De reden van de schoolstrijd was dat het katholieke schoolbestuur een neutrale middelbare school onaanvaardbaar vond, terwijl verschillende mensen uit het onderwijs juist dat beoogden.

In de eerste ronde verloren de pastores-vicaries. Toen op 17 september 1941 de A.M.S. werd opgericht (het Peter Stuyvesant college) bleven de katholieke geestelijken doorvechten voor een katholieke school. Alleen mensen die eerst de Mulo hadden doorlopen konden naar de A.M.S. (Algemene Middelbare School). Na 8 jaar kreeg de toenmalige rector van Stuyvesant College, de heer W. Meyer, zijn zin. De A.M.S. werd vervangen door een volledige H.B.S. De leerlingen hoefden niet meer eerst naar de Mulo.

Mgr J. van der Veen Zepfenfeldt besloot in 1948 op korte termijn de eerste katholieke middelbare school op te richten, het Radulphuscollege, genoemd naar één van de grootste rechters voor het katholieke middelbaar onderwijs. In het voortuintje van het Sint Thomascollège, in twee vrijelijk warme barakken, volgens de onderwijs-directeur, startte de katholieke school. Frater Gualbert van Hest werd de rector en werd bijgestaan door twee leraren, de heren Strooi en Hagemans. Alleen Strooi had enige ervaring met het middelbare schoolstelsel.

Speciale waardering had de heer Sprockel voor frater Gualbert: hij heeft de school gemaakt, tot wat het is. Het Radulphuscollege is werkelijk uit het niet geschapen. Hoewel frater Gualbert van Hest totaal geen ervaring had op dit terrein (hij was meer geïnteresseerd in het B.L.O.) heeft vooral zijn edelmoedigheid op-treden het noodzakelijke fundament voor de ideale vormgeving gelegd. Hij heeft een belangrijke rol gespeeld in de geschiedenis van het Antilliaanse middelbare onderwijs.

In die 25 jaar van het bestaan van het Radulphus College is op staatkundig terrein heel wat gebeurd, volgens de heer Sprockel. „Uit een koloniale status gingen we over tot de autonomie, in de vorm van het Statuut en nu gaan we in een stevige draf naar de onafhankelijkheid.“ Tot slot zei de directeur van het departement van Onderwijs dat er geen toekomst is zonder goed onderwijs. De heer Sprockel wenste de feestvierenden een succesvolle week toe en wenste de school veel sterkte toe in de toekomst.

Drs R. F. McWilliam, minister van Sociale Zaken, sprak als minister, oud-leerling en oud-docent. Hij heeft in 1953 op de jubilerende school gezeten. Ongeveer zeventig leerlingen zaten op het Radulphus. Toen hem gevraagd werd, zitting te nemen in de commissie-oudleerlingen wist de minister niet of hij wel tijd kon vrijmaken. Hij raakte echter enthousiast toen hij hoorde dat alle-

maal oud-studiegenoten uit zijn tijd meedeelden; ook mensen met drukke werkzaamheden. De commissie wilde proberen 25 procent van de benodigde gelden voor het nodige biologie-, natuurkunde practicum en voor de audiovisuele ruimte op te halen. Het is hun niet gelukt, maar de minister van Sociale Zaken, hoopt steun te krijgen van zijn collega's en andere instanties. De minister noemde frater Gualbert een model-directeur en zei dat hij nooit iemand een slecht woord over de frater heeft horen zeggen. De commissie stelde voor om de verlengde van de Charles Debotweg te vernoemen naar deze onvergetelijke directeur.

„De vaste kern Antilliaanse leraren groeit. Hopelijk zijn binnenkort de meesten van eigen land,“ aldus frater Aurelio, hoofd van het katholieke schoolbestuur. „Het is niet slecht bedoeld voor de Nederlandse leraren. Zij zijn zeer belangrijk geweest voor het Antilliaans Middelbaar Onderwijs.“ Volgens de frater zijn er vaak moeilijkheden geweest bij het aan-werven van leerkrachten en moesten ook onbevoegde mensen ingeschaakeld worden. Speciale dank bracht hij uit aan deze mensen. Frater Aurelio wenste het feestvierende Radulphus in zijn geheel succes en hoopte medewerking te kunnen geven om de gewenste studieruimten te krijgen, daar dit zeker het onderwijs ten goede zal komen. Tot slot stelde het hoofd van het katholieke schoolbestuur de leden van het organiserend comité voor. Alle vijf leden zijn leerlingen van 5 V.W.O.: R. Posner, H. Martes, P. Grootens, J. Bierman en B. White-man.

„Het laatste lesuur is altijd het moeilijkste,“ begon de zeer geïmotiveerde frater Anton. De huidige schooldirecteur van het Radulphus College vertelde een verhaal over wijlen president John Kennedy, die aan boord zat van een onderzeeër, getroffen door een Japanees torpedo boot. De onderzeeër stond in brand en de kapitein zei tegen Kennedy: „Ik kan niet meer.“ Waarop Kennedy antwoordde: „Ben jij nou een beetje van het Cleverage College.“ Dit is een stimulans geweest voor de kapitein om door te vechten voor hun redding. Frater Anton zei getroffen te zijn geweest door dat verhaal. Hij vroeg zich af, of er op Radulphus ook zo'n band ontstond. De afgelopen weken, tijdens de voorbereidingen van het feest, was hij er achter gekomen, dat die band bestond. Een ander bewijs daarvoor was, hoe aan het begin van dit schooljaar frater Anton, voorspelde dat het jaar een ramp zou worden door gebrek aan docenten. Door een moeizame opzet, onderlinge waardering en goede samenwerking kan frater Anton zeggen dat ze er boven op gekomen zijn en heeft hij gelukkig ongelijk gehad in zijn voorspelling.

Basis voor elke school is onderlinge waardering en een hechte samenwerking met directie. De leerlingen van deze school zijn besloten door te gaan met hun creatieve inbreng. „Het gaat goed met Radulphus. Hopelijk volgt nu bij de verbetering van de outillage in de toekomst een verhoging van de overheidsbijdragen.“

Wat de Antillianisering betreft, zeg ik: „De mensen moeten goed zijn. De toekomst wordt naar mijn mening bedreigd, doordat het basisonderwijs niet op het peil staat, dat het aansluit bij de middelbare school. De onderwijskrachten, vaak Radulphianen en Radulphientjes hebben niet genoeg stimulans. Daarover heb ik een hard hoofd,“ aldus frater Anton. „Er moet gezocht worden naar een nieuwe balans.“

„Dit is een katholieke school met een zeer katholiek schoolhoofd en waar het katholiek geloof bijgebracht moet worden,“ merkte frater Anton op. Vooral in deze tijd vol wankelingen spreken veel dingen die vroeger als vanzelfsprekend aangenomen werden, niet meer aan. Er is nu, volgens het schoolhoofd, een zoeken naar

een nieuwe identiteit naar een nieuw ideaal. Je moet elkaar de ruimte geven, aldus frater Anton. Het is geen Sint Radulphus College, zegt de rector. Maar ik weet zeker dat frater Radulphus zou zeggen, als hij nu een blik op de school kon werpen: „Het is goed jongens, ga maar door.“ Het Radulphus College is jong, flexibel, springlevend en bereid. De school zal voor de jongeren in de toekomst veel te betekenen hebben. Er kan van alles verwacht worden. Het zijn per slot van rekening mensen waarmee je te maken hebt. Dit is de school,“ aldus frater Anton.

Na afloop van het officiële gedeelte, volgde een drukke receptie. Er was gelegenheid tot het feliciteren van de directie van het Radulphus College en het hoofd van het katholieke schoolbestuur. Muziek werd verzorgd door een trio bestaande uit oud-leerlingen. De receptie was door het organiserend feestcomité zeer goed georganiseerd. Tientallen jongens en meisjes van het feestvierende Radulphus hebben ervoor gezorgd dat de eerste feestavond gesmeerd is verlopen. Dat de sfeer goed was, blijkt wel uit het feit dat na de receptie frater Anton het



startsein gaf tot een echte pachanga, door zelf als eerste te gaan dansen.

Overal was aan gedacht door de organisatie. De tuin was prachtig verlicht en versierd door één van de vele ploegen die de afgelopen weken keihard gewerkt hebben. De ploegen bestonden uit zowel leraren als leerlingen. Iets dat volgens beiden erg bevorderlijk is geweest voor de verstandhoudingen binnen de school. Acht klassen zijn bv. ook opgevoerd door een andere ploeg, het koperwerk is helemaal opgepoetst, de tuin goed opgeknapt en de plannen bestaan dat leerlingen zelf hun boom gaan planten in de schooltuin. Werkelijk niets is door de Radulphianen aan een toeval overgelaten. Gedurende de afgelopen weken, zijn in totaal acht stenits uitgebracht door het organiserend comité, om de leraren en docenten op de hoogte te houden van de laatste ontwikkelingen rond deze feestelijkheden.

W. Bernadina geslaagd in Groningen

WILLEMSTAD — De familie Bernadina van de Mexicoweg heeft gisteren uit Nederland bericht ontvangen dat de 24-jarige Wesley John Bernadina aan de Rijksuniversiteit van Groningen is geslaagd voor het doctoralexamen farmacologie.

De heer Bernadina komt volgende maand met vakantie naar Curaçao en is van plan om volgend jaar hier een eigen apotheek te vestigen.

Het is de tweede zoon van de familie Bernadina die afstudeert in de farmacologie. De oudste zoon Gonzalo heeft namelijk een apotheek in Nederland. Een andere zoon, Wilbert Bernadina, was leraar biologie aan het Maria Immaculata Lyceum en studeert thans voor dierenarts in Utrecht. De gisteren geslaagde Wesley Bernadina is een oud-leerling van het Radulphuscollege.



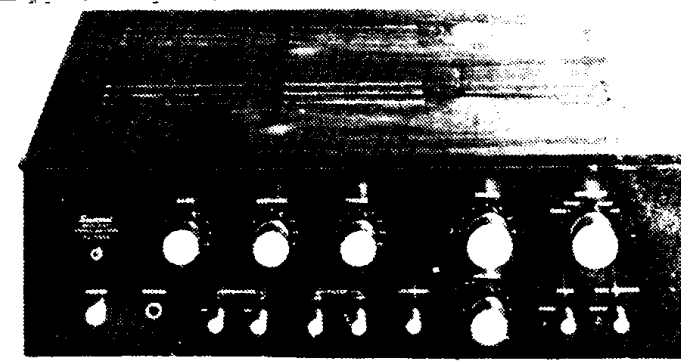
Japan's oldest and most respected audio only specialist presents:

SANSUI Model AU555A SOLID STATE CONTROL AMPLIFIER.....NAfS. 475,-

The AU-555A has long been one of the most attractive control amplifier values in the medium power field.

A triple tone control circuit has also been added to achieve new standards in truly accurate sound.

The new AU-555A features two speaker switches, independently usable preamplifier and power amplifier sections, five outputs and seven inputs.



JOHN'S SALES & SERVICE,

Roodeweg 48, tel. 23914 & 23915

Caribbean Audio Supplies, Gomezplein, tel. 12121

Staf psychiatrisch ziekenhuis: Onwil maatschappij belemmert goed functioneren Rustoord

WILLEMSTAD — De staf van het Lands Psychiatrisch ziekenhuis, Rustoord, vraagt zich in opperste verbazing af uit welke bron de verklaringen uit Aruba komen dat er in de afgelopen twee maanden liefst tachtig patiënten hier uit het ziekenhuis zouden zijn ontslagen en naar Aruba teruggestuurd. De inmiddels teruggekeerde directeur dr H. de Windt toonde zich gisteren tijdens een gesprek voornamelijk ook teleurgesteld omdat men nu in vergelijking tot enige jaren geleden juist veel verantwoordelijker tewerk gaat bij het ontslaan van patiënten. Ook de heer A. J. Oduber, sociaal-psychiatrisch verpleegkundige, sinds twee jaar op Aruba belast met de opvang en nazorg van patiënten met psychische problemen, kon niet geloven dat het bericht vanuit Aruba serieus was bedoeld.

Direkteur: Rustoord geen opbergplaats

Hij ging van de veronderstelling uit dat er bij de Amigoe een fout was gemaakt waardoor in de krant het getal 80 inplaats van acht was verschenen. Het is nu echter eenmaal niet anders dat vanuit Aruba wel degelijk het aantal van tachtig patiënten is genoemd, evenals men bericht heeft over scènes die op het vliegveld zouden hebben plaatsgevonden. De diep verontwaardigde maatschappelijke werker mevrouw H. de Windt die de laatst vertrokken patiënten samen met de assistent-arts R. Rotteveel had vergezeld ontkende nadrukkelijk dat er zich scènes op het vliegveld zouden hebben afgespeeld.

Ook over de bewering dat de betrokken familieleden pas op het laatste moment bericht kregen van de terugkomst van een familielid uit Rustoord toonde zij zich zeer gebeld. Bij het ontslag van de laatste patiënten waren zoals gewoonlijk twee stafleden van het ziekenhuis bij de bevestigde families op bezoek gegaan om ze voor te bereiden. De maatschappelijke werker: wij kunnen op geen enkele voorwaarde accepteren dat men ons beticht van onverantwoordelijkheid. Het is juist de gemeenschap die de verantwoordelijkheid voor haar zieke leden niet wil dragen en in paniek raakt wanneer personen die ooit eens met psychische moeilijkheden hier in het ziekenhuis zijn opgenomen weer naar huis worden gestuurd. Men besef niet hoe men op deze manier het weer beter worden van de mensen bemoeilijkt“.

Overbelasting

Ook de directeur van het ziekenhuis huldigt het standpunt dat het psychiatrisch ziekenhuis geen opbergplaats is voor mensen die ooit eens psychische problemen hebben gehad: „Evenals ieder ziekenhuis is het ook hier de bedoeling dat de patiënten na behandeling weer recht hebben om weer in de maatschappij mee te draaien“. Volgens de staf van het ziekenhuis ligt de situatie nu zo dat eigenlijk driekwart van de patiënten best naar huis zou kunnen maar dat dat niet kan omdat de familie gewoon weigert ze te accepteren. In feite is dus de huidige overbelasting van Rustoord te wijten aan de onwil van de maatschappij om haar aandeel van de verantwoordelijkheid in deze gevallen te dragen. Benadrukt werd door de woordvoerders dat de recente opening van het nieuwe observatiepaviljoen met zijn zestig bedden absoluut geen enkele invloed heeft op de capaciteit van het ziekenhuis. Andere afdelingen waar men door overbezetting de patiënten niet naar behoren kon behandelen zijn nu ontlast.

Tenslotte nog een paar citaten van de directeur: „De gemeenschap heeft vaak schijnbaar andere belangen dan het psychiatrisch ziekenhuis. Ik leg de nadruk op het woord schijnbaar, aangezien het in feite zo is dat het psychiatrisch ziekenhuis evenals ieder ander orgaan dat door de gemeenschap is gevormd dient om de belangen van die gemeenschap maar ook de leden van diens gemeenschap die in dat orgaan terecht komen zo goed mogelijk te dienen. Aan begrip daarvoor wil het nog eens ontbreken. In de eerste plaats moet de gemeenschap beveiligd worden tegenover de leden die een afwijkend gedrag vertonen. In de tweede plaats echter heeft het lid uit de gemeenschap dat deviant gedrag vertoont het recht als lid van die gemeenschap op een eerlijke kans om weer terug te mogen keren in die gemeenschap. Derhalve heeft het psychiatrisch ziekenhuis de plicht om in geen enkel geval te accepteren dat eventuele terugkeer van een patiënt in de gemeenschap onmogelijk wordt gemaakt. Aan de gemeenschap zal vaker dan tot nu toe gevraagd worden om een zekere tolerantie bij het uitproberen van een patiënt bv. door middel van proef-verloven. Hierbij mag natuurlijk nooit uit het oog worden verloren dat de gemeenschap eveneens recht heeft op bescherming tegenover de patiënt. Ditzelfde geldt mutatis mutandis voor de delinquent al of niet psychisch gestoord. Te lang hebben psychiatrische instellingen en „Rustoord“ is bepaald geen uitzondering — gefungeerd als een kloak voor de gemeenschap, waar patiënten, die uit die gemeenschap moesten worden geïsoleerd gedurende een aantal jaren achter de muren van het instituut werden opgeborgen“. Tot zover de directeur van het Lands Psychiatrisch ziekenhuis.

We gladly announce the birth of our daughter

AMBER KATHI EEN PIETERSZ BAI IARD

on September 22nd 1973

Her happy parents
KATHI and RAY

9 Forest Road
Asheville, N.C.
U.S.A.

Geslaagd voor politie-examen

WILLEMSTAD — Negentien aspirant-agenten van politie zijn vanmorgen beëdigd, nadat zij met succes het examen hadden afgelegd aan de Politie opleidingschool te Rio Canario. Vier kandidaten waren daarbij afgewezen. Geslaagd zijn F. P. Tromp, S. E. Merced, J. T. M. Vos, I. G. Steen, N. F. Roseburg, G. A. Werleman, E. A. H. Zaandam, W. R. Howell, M. E. Varsavia, H. E. Janjji, P. F. Bridgewater, L. J. Krozendijk, T. R. Tromp, W. R. Kock, H. J. Reinita, R. Portillo, R. L. Thode, R. D. Bito en C. R. Sprockel.

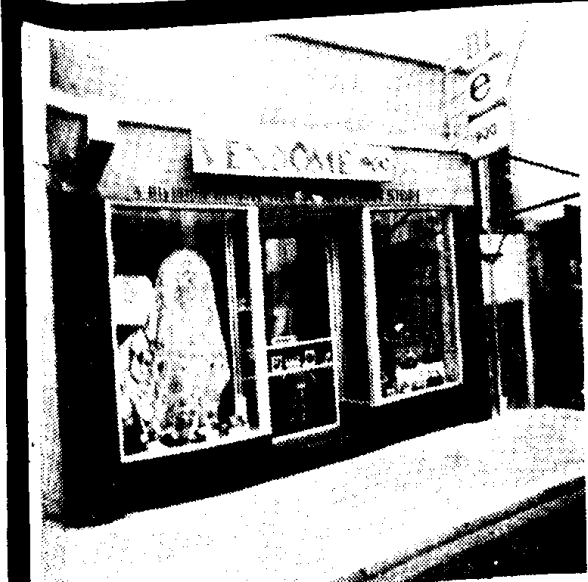
GEGALVANISEERDE DAKGOTEN
10 voet lang

Curacao Hardware Co. N.V.
Fokkerweg 50

Femia COSMETICA
— Duitse preparaten —
zoals o.a.:
vitamin-cream, nourishing emulsion, herbal washing cream, herbal tonic enz. enz.
Verder alle soorten lippenstiften, nagellak, eye liners en eyeshadows
Verkrijgbaar op de eerste verdieping van het

Winkelcentrum Colon

bij **Femia**



ATTENTIE.....

vendôme

Breedestraat Punda (branche van **The New Amsterdam Store**)

houdt vanaf **OVERMORGEN t/m 5 OKTOBER a.s. een GROOTSE UITVERKOOP ! ! ! !**

Zie onze gespecificeerde advertentie van 28 september a.s.

Hervorming wereldgeldstelsel uiterlijk juli 1974 een feit

NAIROBI. — Op 31 juli 1974 moet men het eens zijn over de grondslagen van de hervorming van het wereldgeldstelsel. Dat hebben de ministers van Financiën van de „groep van twintig“ zondag besloten. In de groep zijn de belangrijkste ontwikkelde en ontwikkelingslanden verenigd voor de voorbereiding van de hervorming. Overeenstemming over de termijn kan evenwel niet verheiden dat de Verenigde Staten nog geen water in de wijn hebben gedaan wat betreft het vraagstuk van volledige inwisselbaarheid van de dollar.

De twintig ministers van Financiën, onder wie vertegenwoordigers van de Verenigde Staten, de Europese Economische Gemeenschap en Japan, besloten in januari en maart 1974 nogmaals bijeen te komen om compromissen te vinden voor controversiële zaken, en twistpunten zijn er nog steeds. In de tussenliggende tijd moeten

deskundigen technische voorstellen opstellen en moeten zij in werkgroepen een oplossing voor bepaalde problemen zien te vinden. De voorzitter van de „groep van twintig“, de Indonesiër Ali Wardhana, legt de jaarvergadering van het Internationale Monetair Fonds (I.M.F.) in Nairobi maandag een tussentijds rapport voor waaruit blijkt dat — althans zo zei een van de deelnemers aan de jaarvergadering het — „er vrijwel geen enkel punt is waarover geen meningsverschillen bestaan“.

Positie dollar

Het voornaamste punt is nog steeds dat de Verenigde Staten aanspraak blijven maken op een bijzondere positie voor de dollar. De Amerikaanse minister van Financiën, George Shultz, schijnt het standpunt te handhaven dat de dollar in de toekomst alleen volledig inwisselbaar kan worden als in het nieuwe systeem wordt vastgelegd dat onmiddellijk maatregelen ten aanzien van de waarde van een munteenheid moeten worden genomen als er voor een munt een onevenwichtige situatie is ontstaan.

Het afwijzende standpunt van de Verenigde Staten inzake volledige convertibiliteit van de dollar in een hervormd monetair wereldstelsel kan de hele hervorming in gevaar brengen. Leden van de West-Europese afvaardiging toonden zich na een gesprek van de ministers van Financiën van de Verenigde Staten, de bondsrepubliek, Frankrijk, Groot-Brittannië en Japan teleurgesteld over de „harde houding“, die de Amerikanen hadden aangenomen.

Een van de redenen voor de stichting van de „groep van twintig“ was indertijd dat de grote industrielanden hun economische problemen onder elkaar regelden zonder veel rekening te houden met de uitwerking van de oplossingen op de armere landen. In de groep zijn ook vertegenwoordigers van de ontwikkelingslanden opgenomen.

Overigens zijn afgevaardigden in Nairobi van oordeel dat de hervorming van het monetaire wereldstelsel waarschijnlijk pas op gang zullen komen als er politieke overeenstemming is over de grote lijnen van de hervorming. De deskundigen binnen het I.M.F. zullen naar het zich laat aanzien voordien geen mandaat krijgen waarmee zij aan het werk kunnen gaan. Na 31 juli volgend jaar zullen vermoedelijk hooggeplaatste ambtenaren geregeld aan de onderhandelingsafdeling komen. Politici zouden de onderhandelingen dan begeleiden en geregeld vergaderen om impasses te doorbreken die in de „technische“ besprekingen zouden kunnen ontstaan.

Rol van SDR's

Een van de belangrijkste ontwikkelingen van de laatste tijd is geweest dat overeenstemming over de vorm en de waarde van bijzondere trekkingrechten (SDRS) in het nieuwe geldstelsel voorrang moet krijgen op alle andere aspecten van de hervorming. Die trekkingrechten, ook wel papiergoud genoemd, zijn met ingang van 1970 beschikbaar gekomen om de liquiditeit van de

wereld, vooral voor de handel, te vergroten. De ministers zijn het erover eens dat de SDRS de kern van het nieuwe stelsel van internationale reserves moeten worden, maar ook dat er een gemeenschappelijke basis moet worden gevonden voor de waardering van de trekkingrechten en voor de rente die zij moeten dragen. Pas als daar overeenstemming over is bereikt kan de inwisselbaarheid van valutas worden hersteld.

Rapport aan IMF

Het rapport dat de „groep van twintig“ aan de jaarvergadering van het I.M.F. voorlegt, somt punten op waar overeenstemming over bestaat, punten waar men het niet over eens is en voorstellen die niet algemeen zijn aanvaard, maar die nader moeten worden bestudeerd. De punten waar men het wel en niet over eens is, staan onder tien hoofden gerangschikt: doelstellingen voor aanpassing van betalingsbalansen, aanpassingsdruk, de werking van valutakoersen, tussenkomst voor veel valuta's tegelijkertijd op de wisselmarkten, economische maatregelen, kapitaalstromen, convertibiliteit van valutas, reserve-activa, het wegwerken van dollarschulden en ontwikkelingshulp. De hervormingscommissie is tot de slotsom gekomen dat er afspraken zullen worden gemaakt voor krachtige coördinatie van de werkzaamheden van het I.M.F. en de GATT, de algemene overeenkomst inzake tarieven en handel. Als er een monetaire hervorming moet komen, hangt dat ook af van regelingen voor de internationale handel, investering van

kapitaal over de grenzen heen en ontwikkelingshulp, met inbegrip van toegang van de ontwikkelingslanden tot de markten van de ontwikkelde landen.

Punten waar men het binnen de groep niet over eens is geworden, zijn de automatische aanpassing van betalingsbalansen bij veranderingen in de monetaire reserves van een land, de toekomstige rol van het goud in officiële reserves, manieren waarop de bijzondere trekkingrechten kunnen worden gekoppeld aan ontwikkelingshulp en ook nog de naam van SDRS in gewijzigde vorm.

In Bolivia links komplot opgerold

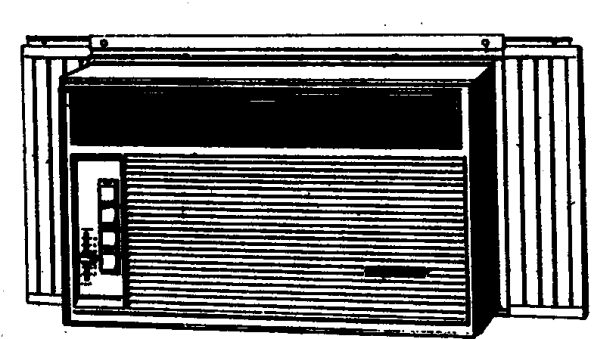
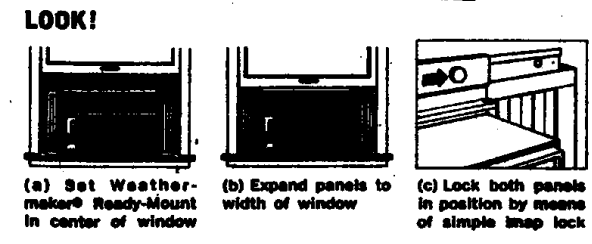
LA PAZ. — Walter Castro, minister van Binnenlandse Zaken van Bolivia, heeft bekend gemaakt dat de veiligheidskrachten van zijn land een samenzwering van uiterst links, waarvan een twaalftal politieke organisaties zou hebben deelgenomen, in de kiem hebben gesmoord. Ook groepen stadsguerrillastrijders en vakverenigingen zouden het komplot hebben gesteund. Volgens minister Castro kregen de samenzweerders richtlijnen vanuit Cuba, Chili en Argentinië. Castro toonde de pers wapens die uit Cuba afkomstig zouden zijn en in het geheim naar Bolivia zouden zijn gebracht. In verband met het komplot zijn rond honderd mensen aangehouden.

Werknemers bij bank- en verzekeringsinstellingen gingen op maandag de tijd in staking uit protest tegen de aanhouding van de leider van hun vakbond, Mario Paz Saldaña. De nieuwe regering van generaal Hugo Banzer Suarez kwam twee jaar geleden aan de macht na een korte, maar bloedige burgerstrijd. Generaal Banzer verdreef het links georiënteerde bewind van generaal Torres dat maar kort van duur was.

IOB-lening voor wegenaanleg Guatemala

WASHINGTON — De Interamericaanse ontwikkelingsbank (IOB) in Washington heeft een lening van 17,5 miljoen dollar aan Guatemala voor wegenaanleg in dat land. Daarmee worden zeven wegen van een nieuw plan van voorzien — in totaal — 207 km lang — terwijl er eerder een nieuw stuk weg van 33 km werd aangelegd van 33 km. Het is voor de derde keer dat Guatemala voor dit soort een dergelijke lening krijgt.

FOR SALE
PROPERTY LAND
13570 m2
at Mahuma situated along main highway to San Nicolas.
Fl. 2.50/m2
COMMERCIAL BUILDING
in San Nicolas — Bernhardstraat 91.
Price: NAFL 40.000,—
Information:
ANDERSON REAL ESTATE
Croesstraat 3.
Telefoon 1726.

Do it yourself in minutes!
Carrier
Ready-Mount Room Air Conditioners
adjustable wing panels make installation easy!

LOOK!

That's how quick and easy you can get cooling with new Carrier Ready-Mounts. Choice of two models — 5000 and 6000 BTU's, 115-volts. Panels adjust to any double-hung window 31 1/2 to 44 1/2" wide. Comfort Center with Touch Controls offers wide range of temperature settings. Comfort level thermostatically maintained. For cooling in a hurry, you can't do better!
UNICON
Fergusonstraat 41, Aruba
Tel. 3555

TE KOOP AANGEBODEN
TERREIN PERCEEL
te
Tanki Leendert 9010 m2
Voor inlichtingen: telefoon 3447

per 1 oktober 1973:
Aanvang nieuwe
CURSUS AVOND - MAVO
onder leiding van
Mevrouw Ofelia Paris
en
De Heer Ronny Koolman
Lokaleit: Colegio Arubano
Cursusgeld: f. 25,—
Voor nadere inlichtingen: tel. 1938.

INTERPRINT
Ultra modern off-set Printing
address: Van Leeuwenhoekstraat 26
Phone 4134
P.O. Box 599
INTERPRINT
— Your printers by Choice, not by chance.

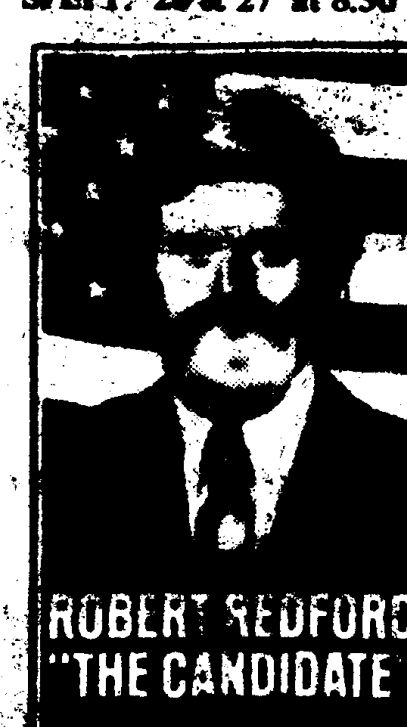
MATRASSEN... MATRASSEN... MATRASSEN... MATRASSEN...
Ja, voor Matrassen is het juiste adres
Matrassenfabriek Suffisant
Aruba N.V.
Fergusonstraat 21 telefoon 2761
Wij leveren niet alleen nieuwe matrassen in alle maten en style, maar repareren ook Uw adres matras.

GEVRAAGD
voor zo spoedig mogelijk in verband met de bouw van het Ziekenhuis en Americana Hotel
PIPEFITTERS
VOORLIEDEN PIPEFITTERS
PLUMBERS
Aanmelden op het in aanbouw zijnde Ziekenhuis en Hotel.
Ziekenhuis: telefoon 1878. Americana Hotel: telefoon 1938

AIRCONDITIONING / EN
KOELMONTEURS
Aanmelden Fergusonstraat 41, telefoon 3555.
UNICON N.V.

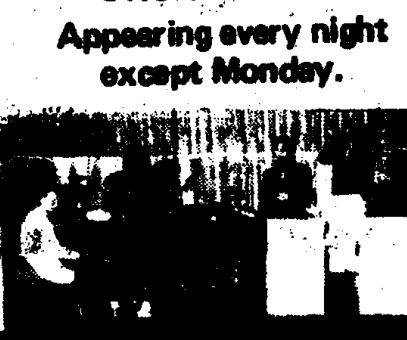
Tin mester di un
BODYMAN-PINTER
JANITOR
Interessadonan por solicita personalmente durante oranan di oficina na
CARIB MOTORS
L.G. Smith Blvd.

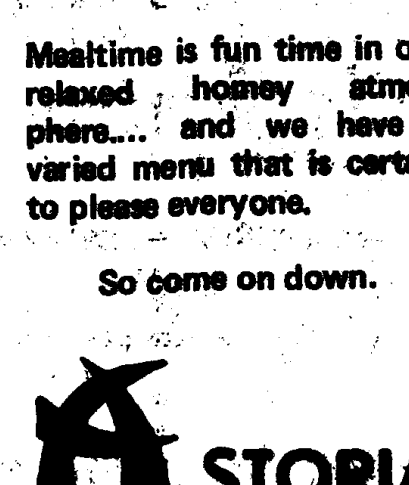
Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE IN
SEPT. 26 & 27 at 8.30

ROBERT REDFORD
"THE CANDIDATE"
Color - 2.00 14 yrs

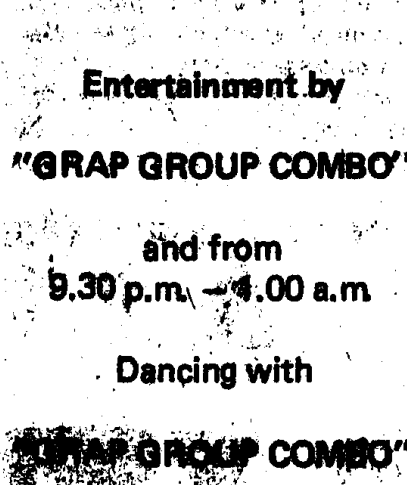
Aruba Sheraton Hotel & Casino
SHERATON HOTELS AND MOTOR INN
A WORLDWIDE SERVICE OF ITC

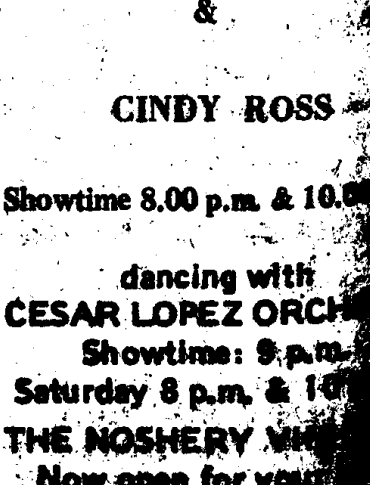
Lito Escarso
Midnight show Diablo Room
Continuous music by
LITO ESCARSO
and his ORCHESTRA
Dinner served from 7 p.m.
For reservation:
Call our maître D'Dooi ext. 239

For the first time
THE BALI BAR
presents
ARMANDO and the ARUBA CARIBBEAN HOTEL ORCHESTRA
Appearing every night except Monday.

Special added attraction
KELLY GARRET 12:30 a.m.
Sunday & Tuesday are casual dress nights.
Armando & the Orchestra play in the Klompen Klub for dinner and show then move to The Bali Bar.
The Klompen Klub singing star also performs in The Bali Bar at 12:30 a.m.

DINE WITH US TONIGHT
Mealtime is fun time in our relaxed, homey atmosphere... and we have a varied menu that is certain to please everyone.
So come on down.

STORIA
BAR-RESTAURANT
Crijnsensstraat 6,
San Nicolas
Tel. 5132 and 5134

DE VEER
Sept. 26 at 8.30
RUNNING SCARED
(drama)
Robert Powell
Gayle Hunnicut
Color - 3.00 18 yrs

Every Tuesday, Wednesday and Thursday at 5.30 — 6.30 p.m.
SUNSET HAPPY HOUR
Entertainment by
"GRAP GROUP COMBO"
and from
9.30 p.m. — 4.00 a.m.
Dancing with
"GRAP GROUP COMBO"

Beach Hotel

PALM BEACH
proudly presents the
TONY DARROW
&
CINDY ROSS
Showtime 8.00 p.m. & 10.00 p.m.
dancing with
CESAR LOPEZ ORCHESTRA
Showtime: 9 p.m.
Saturday 8 p.m. & 10 p.m.
THE NOSHERY
Now open for your snacks from 11 p.m.
Music by CARMELLO

Holiday Inn Aruba

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Nassaustraat 110; voor in Oranjestad bij Refresqueria van Pepp Wever; La Fama en La Popular; Edwin's Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.
NA KANTOORUREN VOOR SPOED-
GEVALLEN: 1639-2950-3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.:
2116 of 1604.

Insist on
**SCHWEPPE'S
TONIC**

for an authentic
Gin-and-Tonic!

BIOSCOPIEN
ORANJESTAD: De Vries. 20.30 Rung-
ing scared (18 jr.); Rialto: 20.00 Duel (18
jr.). BALASHI: Drive-In: 20.30 The
candidate (14 jr.). SAN NICOLAS: Princi-
pal: 20.30 Bridges at Tokuri (AL).

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranje-
stad: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr
Felicitas; Santa Cruz en Paradera: zr
Ludovic; Savaneta en Brazil: zr Michaela;
San Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-hospi-
taal: tel.: 2200.

BOTICA'S:

ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780;

SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

IVONDDIENST DOKTOREN:

SAVANETA en SAN NICOLAS: dokter

L. L. Ponce, Savaneta 317, tel.: 7224.

WIJKEBOUWEN: Oranjestad, tel.:
1168; Santa Cruz, tel.: 8288; San Nicolas,
tel.: 5906.

DIVERSEN

SOCIEDAD BOLIVARIANA: 20.00 re-
petities - Arubaans gemengd koor.

SPORT

EAGLE CLUB: 20.00 schermen.

TIVOLI CLUB: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.

ORANJESTAD: 20.00 kegelen.



Softballcompetitie met groots defile begonnen

ORANJESTAD — Het nieuwe
softbalseizoen ging maandagavond in
het Wilhelminastadion van start met
een groots defilé, waaraan alle 31
teams deelnamen. Er zal gespeeld
worden in 3 heren- en 1 damesklasse
op maandag-, woensdag- en vrijdag-
avond en zondagmorgen.

Het openingsdefilé werd voorafge-
gaan door de Santanero-drumband,
sportkoningin Joan Lo en bestuurs-
leden van de Aruba Softball Bond.
Na de openingspeech van ASB-voor-
zitter Milo Croes volgde de uitreiking

van prijzen van de laatste twee
competities. Een aangelegenheid
welk liefst een half uur in beslag nam
en op het geduld van het veelkoppige
publiek ging werken.

Sportkoningin Joan Lo wierp hier-
na de eerste strike voor de eerste
competitiewedstrijd tussen Aparicio
Stars en Super Stars van de Watapana
League. In een op laag peil staande
wedstrijd won Aparicio Stars uitei-
ndelijk met 19-16. Voor Aparicio
Stars 19 runs, 16 hits en 2
veldfouten; voor Super Stars 15 runs,
9 hits en 6 veldfouten. Winnende
werper Mario Krozendijk en de
verliezer Raul Wouters. Beste batters
voor Aparicio Stars, Ronny Ridder-
stap met 3 hits in 4 beurt en Luci
Croes met 2 hits in 3 beurt. Bij
Super Stars waren Franky Thijssen
met 2 hits in evenveel beurt en
Maiky Wouters met 2 hits in 3
beurt de besten aan slag.

Inbraakjes met geringe buit

ORANJESTAD — Ondanks de
controle op het haventerrein in
verband met de spoedige afsluiting
zijn er toch enkele personen —
vermoedelijk jongens — erin geslaagd
het terrein te betreden en in te
breken in een bouwkeet. Uit deze
bouwkeet werden een aantal flessen
limonade weggenomen, vernielingen
aangericht terwijl ook gereden werd
met een bulldozer.

Bij een inbraak in een woning in de
Village werd een bankbiljet van
vijftig gulden weggenomen.

Te Oranjestad deed een man
aangifte van diefstal van een accu.
Een jongeman werd aangehouden
nadat hij getracht had in de eetkamer
van een hotel in te breken. Hierbij
maakte hij zich ook schuldig aan
vernieling.



ORANJESTAD — De grootse
opening van de Arubaanse softball-
competitie. Foto's van boven naar
beneden: Sportkoningin Joan Lo
werpt de openingsbal; ASB-voorzitter
Milo Croes "in de prijzen" tijdens
zijn openingspeech; het damesteam
van Coruba, de nieuwste aanwinst in
de Flamboyant-League en onderaan
een overzicht van het defilé.



ORANJESTAD — Ten kantore van
notaris mr Edgar Lacle had gister-
morgen de overdracht plaats van een
stuk grond aan de Pitastraat te
Ponton waarop de Aruba Lionsclub
het drie slaapkamers omvattende
woonhuis gaat bouwen, dat de inzet
vormt van de Lionsloterij waarvan de
trekking op 16 november is. Op de
foto vnr Lionspenningmeester
Milton Ponton, hoofd Domeinbeheer
Bratinga, notaris mr Lacle en Lions-
voorzitter Everet Beaujon.

Politie-controle

ORANJESTAD — Een ongekende
aktiviteit legde gisteravond de politie
in de Nassaustraat aan de dag. Met
vier man werd gedurende een uur een
controle op verlichting van de pas-
serende auto's gehouden. Bij de
Eman Trading stond een agent met
walkie talkie die zijn collega's bij
Botica Pueblo waarschuwde als er
een vermoedelijke verkeerszondaar
aankwam, die dan ook prompt
gestopt werd. De vangst was goed;
vele automobilisten worden ge-
verbaliseerd, waarbij ditmaal ook op
de kleintjes werd gelet.

Een nieuwsgierige persman die de
resultaten van deze zo nodige con-
trole wilde zien, werd na driemaal
voorbij rijden door de politie aan-
gehouden. Hij dacht dat dit geschied-
de omdat de politie niet van
"pottenkijkers" houdt, maar zijn
nummerplaatverlichting was niet in
orde en ook hij kreeg een bon.

Tussen vijf en zes uur had de
politie reeds een snelheidscontrole
gehouden. In totaal werden gisteren
voor overschrijding van de snelheids-
grens en wegens slechte verlichting
zesentwintig personen geverbaliseerd,
terwijl verleden week bij een dergel-
ijke controle de oogst tweendertig
processenverbaal was.

Een aansporing voor de auto-
mobilisten om hun wagens eens goed
na te kijken, ook de nummerplaat-
verlichting. Een aansporing van de
politie om door te gaan met deze zo
nodige controle die de verkeersveilig-
heid ten goede zal komen.

Carnaval op Paradera

PARADERA — Het carnavals-
comité van de club Caiquetio op
Paradera organiseert aanstaande
vrijdag de eerste activiteit voor het
komende carnaval in de vorm van een
grote show. Hieraan wordt deel-
genomen door de Maria di Aruba,
beatband The Smokers, een trio en
een duo alsmede een goochelaar.
Daarnaast zal een dansgroep voor de
nodige sensatie zorg dragen met als
slot een show van de laatste modellen
badpakken en kleding. De opbrengst
van deze avond is voor de carnavals-
activiteiten van de club.

Nieuwe leiders bij padvinders

ORANJESTAD — Gistermiddag
heeft de districtscommissaris van de
Arubaanse padvinders D. Vrieswijk
bij de Baden Powelgroep enige nieuwe
leiders geïnstalleerd.

De dames Rosamalia Ortega en
Jola de Figaros werden tot assistent
welpenleiders geïnstalleerd en de
heer Winfred Pitro Illia tot vaandrig.
Bij de installatie waren de horde en
troep van Baden Powel aanwezig. Na
afloop feliciteerde de heer Vrieswijk
de nieuwe leiders en leider en
wenste hun bij het "spel van
verkennen" alle succes toe. Ook de
assistent D.C. van de welpen me-
vrouw U. Krolis die de leiders op
hun taak voorbereide wenste de
geïnstalleerden alle succes toe.

DE VEER THEATRE PRESENTS

"FRANK & EVA"

HUGO METSERS — WILLEKE VAN AMMELROOY

STARTING FRIDAY SEPTEMBER 28 THRU TUESDAY OCTOBER 4.

Jongen aangereden bij oversteken

SAN NICOLAS — Te San Nicolas
stak in de middaguren een vijfjarig
jongetje plotseling de rijweg over en
werd aangereden door een personen-
auto die reeds te dicht was genaderd.
Het jongetje klaagde over pijn in de
linkerschouder en hals. De autobes-
tuurder bracht het knaapje naar een
dokter, na behandeling kon de
jongen huiswaarts keren.

Als gevolg van een verkeerde
inhaalmanoeuvre ontstond er om één
uur des middags in de Byronstraat te
Oranjestad een botsing tussen twee
personenwagens. Materiele schade:
driehonderd gulden.

Door onoplettendheid van een der
bestuurders had er een uur te voren
in de Wilhelminastraat een andere
aanrijding plaatsgevonden, eveneens
tussen twee personenwagens. Hierbij
bedroeg de blikshade 250 gulden.

De volgende aanrijding op de
kruising Fergusonstraat/Hoofdver-
keersweg tussen twee personen-
wagens leverde een totale blikshade
op van driehonderd gulden. In dit
geval verleende een der bestuurders
geen voorrang.

Waiterscursus

ORANJESTAD — In het Manche-
bobeachhotel vindt zaterdagmorgen
om tien uur de diplomautreiking
plaats aan de geslaagden van de
waiterscursus welke onder auspiciën
van het eilandsbestuur werd ge-
houden.



ORANJESTAD — Vanuit Neder-
land werd bericht ontvangen dat met
succes bij de heer J. Henriquez met
Aruba een hoornvliestransplantatie is
verricht. Hij is de eerste Arubaan die
een dergelijke transplantatie onder-
ging. In een brief aan de Amigoe
schrijft de heer Henriquez, die onder
meer werkzaam is bij het WFB op
Aruba en bij de laatste eilandsraads-
verkiezingen kandidaat van de PPA,
dat hij inmiddels uit het ziekenhuis is
ontslagen en dat hij nog een zes
weken in Nederland moet verblijven
voor controle. De operatie werd
uitgevoerd onder leiding van het
team van prof. Veldbroer, oogchirurg
dr Ekkert met assistentie van de
doktoren Smit en Baas in het
Academisch ziekenhuis van de Vrije
Universiteit in Amsterdam.

Have your property

EVALUATED

by certified appraiser
for purposes of: sale, pur-
chase, lease, mortgage, in-
surance & taxes.

call: 3 1 8 2 Aruba

LET'S
DINE
OUT

Chinese en Internationale
gerechten

**ORIENTAL BAR
RESTAURANT**

Wilhelminastraat 8.

Telefoon 1008.



BEKENDMAKING

Door het inwerkingtreden van de „Landsverordening op de
justitiële documentatie en op de verklaringen omtrent het
gedrag" (P.B. 1968, no.213) op 16 september j.l., is aan de
afgifte van verklaringen omtrent het gedrag een wettelijke
basis gegeven.

Ingevolge artikel 17 van genoemde verordening dient een
verzoek tot afgifte van een verklaring omtrent het gedrag
voortaan schriftelijk te worden ingediend. Voorgedrukte
formulieren hiertoe zijn verkrijgbaar op het Bureau Plaatselijk
Hoofd van Politie ten Bestuurskantore, welk bureau in het
vervolg ook belast is met de behandeling van deze verzoeken.
Indien het verzoek verband houdt met de vervulling van een
bepaalde betrekking moet bij het verzoek tevens een
verklaring van de werkgever worden overgelegd, waarin de
aard van de te vervullen werkzaamheden is vermeld. De
afgifte van een verklaring omtrent het gedrag geschiedt door
de Gezaghebber van het eilandgebied waar betrokkene in het
bevolkingsregister is opgenomen, dan wel indien hij verblijft
buiten de Nederlandse Antillen, vóór zijn vertrek laatstelijk
was opgenomen. In verband hiermede dient betrokkene bij
zijn verzoek een bewijs van inschrijving in het bevolkings-
register, over te leggen. Voorts wordt er de aandacht op
gevestigd, dat bij het indienen van een verzoek tot afgifte van
een verklaring omtrent het gedrag, rekening moet worden
gehouden met een behandelingstermijn van 14 dagen.

De Wnd. Gezaghebber van Aruba,
F. Wernet.



BANK VAN DE

NEDERLANDSE

ANTILLEN

maakt hierbij bekend dat met ingang van 1 oktober 1973 bij
alle opdrachten tot verwisseling van Antilliaanse guldens in
een vreemde valuta of omgekeerd, de dagelijks officieel
vastgestelde koersen als volgt moeten worden toegepast.

Opdrachten die de deviezenbanken vóór 12.00 uur en voor
wat betreft de Bovenwindse Eilanden 13.00 uur 's middags
bereiken dienen te worden afgerekend tegen de officieel
vastgestelde koersen van die dag.

Opdrachten met een tegenwaarde groter dan Naf. 10.000,—
die de deviezenbanken ná vermeld tijdstip bereiken, dienen te
worden afgerekend tegen de officieel vastgestelde koersen
van de volgende werkdag.

Opdrachten met een tegenwaarde kleiner dan Naf. 10.000,—
die de deviezenbanken ná meergenoemd tijdstip bereiken,
mogen worden afgerekend tegen de officieel vastgestelde
koersen van die dag.

De Wnd. Directeur
J. G. J. VAN DELDEN

Op Bovenwinden

Onderwijsbond voelt zich gemanipuleerd

ORANJESTAD — „Zolang salariering van onderwijzend personeel een zaak van de eilangebieden blijft, moet gevreesd worden, dat de leerkrachten op de Bovenwinden achter blijven lopen bij collega's op de Benedenwinden die hetzelfde werk doen als zij", aldus besluit de secretaris van de Vereniging voor Onderwijzend Personeel Bovenwinden (VOP-B) de heer H. Voorbrood een persverklaring, waarin de veront-rusting wordt geuit over de trage gang van zaken.

De verklaring zegt verder: Het bestuur van de V.O.P.-B overweegt binnenkort een algemene ledenvergadering uit te schrijven in verband met de zich langzaam voortslepende salarisonderhandelingen. Op een bijeen te roepen vergadering wenst het bestuur zijn leden te polsen over nader te ondernemen stappen, die het verschil in salariering tussen de leerkrachten van de Bovenwinden en hun collega's op Curacao dienen te verkleinen.

Zoals eerder gemeld krijgt de V.O.P.-B het gevoel dat met haar gemanipuleerd wordt. Begin januari werden op Curacao A.B. 1 en 3 van kracht, die de leerkrachten daar een aanzienlijke salarisverbetering per maand bracht. Ongeveer tegelijkertijd werden ook de pensioengrondslagen verhoogd. Toen de V.O.P.-B de salarisverhoging in mei j.l. voor het eerst ter sprake bracht, zegde de gezaghebber toe naar de Benedenwinden te gaan om de zaak financieel voor de Bovenwinden rond te krij-gen. Later kwam hij hierop terug, omdat van een kabinet dat op het punt van aftreden stond weinig verwacht kon worden.

Medio augustus zegde de gezaghebber toe binnen een maand uitsluitel te geven, wanneer de nieuwe salarisschaal toegepast zou worden. Ook dit werd herroepen in verband met de formatie en in september hoopte hij begin oktober meer te kunnen vertellen, omdat dan een deputatie van de Bovenwinden bij de Lands-regering zou zijn geweest.

De V.O.P.-B is van oordeel, dat wanneer eind september deze deputa-tie naar de Landsregering zal gaan, om te vragen of deze wil bijspringen,

het een zeer lang lopende kwestie zal worden. Uit ervaring is gebleken, dat hierna de mogelijkheid bestaat tot hernieuwde accountantsonderzoeken en politiek geharrewar. De leerkrach-ten op de Bovenwinden lopen al negen maanden ten achter bij hun collega's op Curacao. Terwijl deze salarisronde nog lopende is, zijn per 1 augustus op Curacao opnieuw de salarissen aangepast. Onderzocht zal ook nog moeten worden in hoeverre de duurtetoeslag die op de Bovenwin-den gegeven wordt het verschil dekt, om nog maar niet te spreken over het salarisverschil tussen de Arubaanse leerkracht en zijn Bovenwindse col-lega. Aldus de verklaring van de V.O.P.-B.

Verkeer rustig in weekeinde

ORANJESTAD — Dertien aanrijdingen in het afgelopen weekeinde lieten een totale blikshade van ruim twaalf mille achter.

Drie personen liepen als gevolg van deze aanrijdingen verwondingen op. Ditmaal bedroeg het aantal joyridingen zes.

Een frontale botsing op vrijdagavond op de hoofdverkeersweg te Savaneta veroorzaakte een totale materiële schade van 2700 gulden. Twee personen waren hierbij betrokken waarvan een der bestuurders ging inhalen op het moment dat de andere bestuurder als tegenligger naderde. Als gevolg van de botsing liep een der bestuurders een hersenschudding op terwijl de ander in het gezicht gewond raakte.


Zondagavond om tien uur reed op de hoofdverkeersweg ter hoogte van de Commandeursbaai dub een personenauto tegen de achterzijde van een personenwagen. De bestuurder die de aanrijding veroorzaakte reed hierna weg doch werd later door de politie gestopt. Hij verkeerde in kennelijke staat van dronkenschap en werd ter ontnuchtering ingesloten. Met driehonderd gulden schade en een procesverbaal werd het een dure borrel.

Drukkerij Scherpenheuvel N.V.
gevestigd te Scherpenheuvel

zoekt met het oog op haar toekomstige uitbreiding
een saleslady
met eigen vervoer

Vereisten:
1. een beetje kennis van drukwerk;
2. goed met klanten kunnende omgaan;
3. goede commerciële buitendienst ervaring.

Wanneer U meent aan deze eisen te kunnen voldoen,
verzoeken wij U telefoon 38782 of 38034 op te bellen voor
een afspraak.


BEKENDMAKING

H.H. IMPORTEURS VAN GENEESMIDDELEN
worden erop gewezen dat met ingang van 1
oktober a.s. het loket voor afstempeling van
facturen op het Departement van Volksgezondheid
voortaan opengesteld zal zijn van 8.00 – 10.00 uur
v.m.

Met ingang van die datum worden nog slechts
originele fabrieksfacturen of door de fabrikant
gewaarmerkte afschriften daarvan geaccepteerd.

Registratienummers der geneesmiddelen dienen op
de factuur vermeld te worden door fabrikant of
importeur.

De Directeur v/h Departement
van Volksgezondheid,
S. Buma, arts.

HENDERSON

DEL PUEBLO

J.- MARKET

Miami Steak
1/2 kg.
6.99

Spa reri bs
TULIP
1/2 kg.
1.89

Chicken Legs
FRIKI
500gr.
1.99

Cabritu
1/2 kg.
2.00

Gehakt
1/2 kg.
2.55

Chicken Drumsticks
FRIKI 500 gr.
1.99

WHERE SHOPPING IS A PLEASURE...

ONZE VLEESWAREN AFDELING

DON'T BLAME US
FOR HIGH FOOD PRICES-WE'RE KEEPING THEM AS LOW AS WE CAN!

Onze Toko afdeling
SUPER SOFT TOILETPAPIER 3 voor 0.69
PILLSBURY FUDGE CAKE MIX 1.05
PILLSBURY WHITE CAKE MIX 1.05
JELLO GELATINE ASST. FLAVORS 3 voor 0.89
MAXWELL HOUSE INSTANT COFFEE 6 oz. 2.45
V. NELLE TEABAGS ENG. MELANGE 20 s 0.65
BAMA MAYONNAISE 16 oz. 0.99
CORA VERMOUTH 4.25
VIN PERLE 3.99
SCHWEPES SHIMLINE TONIC 0.55
SCHWEPES GOLD ORANGE 0.55
HI C STRAWBERRY DRINK 46 oz. 0.99
V. DYKE CHERRIES W/ STEM 1.59
DOLE CRUSHED PINEAPPLE NO. 2 0.99
BORDEN PARMESAN CHEESE 4 oz. 0.89
MUELLER REG. SPAGHETTI 16 oz. 0.79
MUELLER THIN SPAGHETTI 16 oz. 0.79
DELMONTE RED SOCKEYE SALMON - 1/2 1.79
LUYCKS AUGURKEN 3/4 1.59
DIXAN DETERGENT 750 gr. 2.49
SUREPINE 28 oz. 1.79
SOLO CUPS WITH DISPENSER 1.19

Speciale aanbieding
Bij aankoop van
APPLE PIE FILLING COMSTOCK of SUNFLOWER
LEMON PIE FILLING COMSTOCK of FLOUR
PIE SLICED APPLES COMSTOCK 5 lb. voor 0.79

Fruitafdeling
APPLES RED 1 kg. 2.19
ORANGES 1 1/2 kg. (buy 2 grt 1 free) 1.10

Koelafdeling
JONGE GOUDA CHEESE FRICO 1/2 kg. 2.79
AMERICAN CHEESE SLICES KRAFT 6 oz. 0.99
SAUSAGES , LOCAL 500 gr. 1.99
TONGEWORST ZWAN 0.79
GEBRADEN GEHAKT local 0.40
ENCHILLADA BEEF PATIO 1.79
LOBSTERTAILS CARNATION 1/2 kg. 6.25
SPEISEQUARK MILCHOF 0.69
FRUCHTQAUWK MILCHOF 0.39
BAMI-GORENG IGLO 700 gr. 2.99
NASI-GORENG IGLO 600 gr. 2.99
CROQUETTES IGLO 230 gr. 1.29

Cosmetica-afdeling
ASST PALMOLIVE SOAP 0.29
JOHNSON PR. HEAT POWDER 198 gr. 1.19

Huishoud afdeling
DRINKING GLASSES 12 oz. 0.45
DRINKING GLASSES 10 oz. 0.45
FOOD CONTAINERS DEKA 0.89
BARBEQUE GRILLS 17.95

Suikergoedafdeling
MARS CHOC PEANUT TREETS 3 voor 0.63
MARS CHOCOLATE TREETS 3 voor 0.63
MARS SNICKERS (3 barpack) 3 voor 0.49
BROCK IMPERIAL MIX 0.79
SCHUIMPJES KG. 1.69
VENCO DROPPROLLEN. 0.10

Purex Bleach
1/2 gallon **1.29**



Breakfast Drink
2l oz. **1.99**

EVERYBODY is talking about HENDERSON

Benfica gelijk vs wereldelftal

LISSABON — De wedstrijd tussen de Portugese kampioen Benfica en een „wereldelftal“, die ter ere van Eusebio dinsdagavond in Lissabon werd gespeeld, is geëindigd in een gelijkspel: 2-2. Bij de rust was de stand eveneens gelijk: 1-1.

De doelpunten van het wereldelftal werden gemaakt door Kaita (Frankrijk) en Seeler (West-Duitsland). Voor Benfica scoorde Nene tweemaal.

Er waren 30.000 bezoekers. Het was de avond van Eusebio — dertien jaar geleden bij Benfica gekomen — maar het was Nene, die tweemaal scoorde. Het wereldelftal dat Benfica tegenover zich trof, was nogal opmerkelijk van samenstelling. In het doel — aanvankelijk althans — de voor topvoetbal afgekeurde Gordon Banks, voorts sterren uit het verleden als de gebroeders Charlton, het Noordierse zorgkind George Best en als echte toppers de Ajacieden Blankenburg en Keizer, de Braziliaan Paulo Cesar.

Tennistoernooi Houston gewonnen door Durr

HOUSTON — Françoise Durr (FRA) heeft het internationale tennistoernooi van Houston gewonnen. In de finale versloeg zij de Amerikaanse Rosemary Casals verassend met 6-4, 1-6 en 6-4. Durr verdiende met deze overwinning 7.000 dollar (ruim f. 18.000,-). Het was de eerste overwinning voor de Francaise in de toernooienreeks dit jaar.

Betty Stove en de Francaise Françoise Durr zijn in de finale damesdubbelspel van het tennistoernooi in Houston verslagen door het Amerikaanse duo Mona Schallau/Pam Teegarden in drie sets. Uitslagen van de sets: 6-3, 5-7, 6-4.

Major League

NEW YORK — De uitslagen van de op 25 september gespeelde Major League baseballwedstrijden zijn: AMERICAN LEAGUE: Milwaukee Brewers 3, New York Yankees 2; Minnesota Twins 9, Oakland Athletics 4; Texas Rangers 3, California Angels 1; Kansas City Royals 6, Chicago White Sox 2; Boston Red Sox 3, Cleveland Indians 1; Baltimore Orioles 8, Detroit Tigers 1.

NATIONAL LEAGUE: New York Mets 2, Montreal Expos 1; Philadelphia Phillies 2, Pittsburgh Pirates 1; Chicago Cubs 4, St. Louis Cardinals 1; Los Angeles Dodgers 5, Atlanta Braves 1; Cincinnati Reds 3, San Diego Padres 2; Houston Astros 5, San Francisco Giants 1.

De hardrijders Ard Schenk, Kees de Kerk en Jan Bols hebben hun landtekening gezet onder een contract van de WISO, de Hollandse motorsportorganisatie die is opgericht na het faillissement van de ISSL. De WISO heeft ook enkele Noren, Amerikanen en een Amerikaan onder contract. Verwacht wordt dat nog meer internationale toprijders toe zullen treden.

WILLEMSTAD — De heren Beaujon, Jesurun en Ronny Itrausquin hebben als „equipe“ tijdens het internationaal vistsmoor te Playa Grande (Venezuela) beslag gelegd op de tweede plaats. Op de foto het elftal met op de voorgrond de fraaie kers en certificaten verbonden aan de tweede prijs.



4e Wedvlucht van Bonaire

WILLEMSTAD — Door de post-duivenhouders van de concours-combinatie „Ala Blanca/De Snelvlucht“ werd op 23 september 1973 de vierde wedvlucht gehouden met jonge duiven. Het was de laatste serievlucht van Bonaire, tevens training voor de Aves-vluchten, waarvan de eerste voor 7 oktober a.s. op het programma staat. Voor deze vlucht werden ingekorfd 76 duiven van 9 deelnemers. Gelost om 07.00 uur door de zeer gewaardeerde medewerking van de familie Sam Angia te Antriol Pariba bereikte de snelste duif het hok op een afstand van 71.679 km om 07.58.34 uur en maakte daarmee een hoogtgemiddelde snelheid van 1223.886 meter per minuut. Het was de duif N-1973-998783 van F. Adamus, die na enige weken pech met de constateur nu even liet zien dat hij er vooral met de jonge duiven wel iets van weet. De door de heer Alfredo Abdul Hamid beschikbaar gestelde beker voor de deelnemer met de meeste punten aangewezen duif van de vier Bonairevluchten, werd gewonnen door R. Willems. De uitslag van de vlucht volgt hierna, de aangewezen duiven tussen haakjes geplaatst.

F. Adamus 1, (27), 30, 31, 40, 41, 42, 49; L. Bouwhuis 2, 3, (6), 16, 17, 24; J. v. Meteren (4), 5, 8, 15, 19, 23, 32, 47; N. Abdul Hamid (7), 11, 12, 21, 33, 35, 37, 39, 48; R. Willems (9), 13, 14, 22, 25, 26, 29, 36; Y. Barud (10), 20; J. Nuyens 18, 34, (44), 45, 46; E. Panneflek (38), 43.

Inkorpor voor de eerste vlucht van de Aves-ellenden op 6 oktober 1973 19.00 uur tot 20.00 uur. Adres Puerto Ricoweg 1. Ook leden die niet aan deze vlucht kunnen of willen deelnemen wordt verzocht aanwezig te willen zijn teneinde door hun financiële steun het welslagen van de vlucht mogelijk te maken.

— Er zal in de Verenigde Staten vermoedelijk niet voldoende propaan zijn om de komende maaisoort te kunnen drogen, zo heeft het Amerikaanse ministerie van Landbouw meegedeeld. De regering zal waarschijnlijk niet aan rantsoenering kunnen ontkomen.

Rens, Essed en Sedney geen kandidaat voor ONO bij verkiezingen

PARAMARIBO. — De kiesraad van de Progressieve Nationale Partij, PNP, heeft zijn oprichter Just Rens afgevoerd als kandidaat van de partij bij de a.s. verkiezingen. De PNP-ministers Essed en Sedney hadden zich niet beschikbaar gesteld. Naar van PNP-kringen werd vernomen wordt er ernstig rekening mee gehouden dat de huidige minister van Financiën, Harry S. Radhakishun na een VHP-stembusoverwinning bij de algemene verkiezingen die op 19 november zullen plaats vinden, het premierschap zal gaan bekleden.

Van PNP-zijde werd erop gewezen dat de „kiesraad“ een adviserende stem heeft, het partijbestuur kan altijd nog wijzigingen en/of aanvullingen aanbrengen. De kiesraad heeft drs Hans Prade als nummer één op de „landelijke lijst“ aanbevolen, fractieleider A. Kampervan als lijsttrekker in Paramaribo en minister Dundas als nummer één in kieskring 2 (district Suriname), minister Goossens zal gecandidateerd worden in kieskring Beneden Marowijne (Moengo en omgeving).

Naar van PNP-kringen wordt vernomen is het niet onwaarschijnlijk dat minister Rens als nummer twee in kieskring 2, en als nummer 8 op de landelijke lijst wordt geplaatst, doch in partijkringen noemt men dit „onverkiesbare plaatsen“.

* De Britse regering heeft het militaire bewind in Chili erkend. De Labour-oppositie had eerder een beroep op het conservatieve kabinet gedaan de militaire junta in Santiago niet te erkennen.

HOUSTON — BOBBY RIGGS vs BILLIE JEAN KING na afloop van de tennismatch waarvan de inzet 100.000 dollar bedroeg. De wedstrijd werd in straight sets gewonnen door Billie Jean King, die hiermee het enorme bedrag in de wacht sleepte. Gisteravond werd in El Globo te Pareda een videotape afgedraaid van dit tennisduel.

Knock out Deportivo Amigoe



WILLEMSTAD — De voetbalclub Deportivo Amigoe dat in CVB-verband in de B-klasse uitkomt, organiseert zondag 30 september in het Suffisantstadion een knockout-toernooi. Dit ter voorbereiding van de eerste lustrumviering van deze club, gesponsord door het dagblad „Amigoe di Curacao“, op 1 februari 1974. Men is druk bezig aan het ontwerpen van vlaggetjes en stickers die voor enkele kwartjes van de hand gedaan zullen worden waardoor men volgend jaar over de nodige fondsen kan beschikken bij de viering van het vijftigjarig bestaan van Dept. Amigoe.

In het R.K. Zeemanshuis aan de Rouvillieweg werd gisteravond de loting verricht voor het aanstaande toernooi: 9.45-10.20 uur: Stormvogels vs Brievengat (pupillen); 10.25-11.30 uur: Dep. Moreno vs Sithoc; 11.35 - 12.40 uur: Dep. Marquita vs De Koning; 12.45-13.50 uur: SUBT 2 vs Dep. Portuges 2. Hierna volgt de wedstrijd van de beste verliezer tegen de winnaar van het duel Moreno-Sithoc. De diverse winnaars komen in de (halve) finales tegen elkaar uit. Het toernooi wordt omstreeks half zeven afgesloten. Als speciale attractie staat op het programma om kwart over vier de vriendschappelijke wedstrijd tussen de Hospitaalbroeders en de Referees. Dit wordt een revanchewedstrijd voor de referees omdat de broeders in het verleden dit elftal reeds met 1-0 verslagen hebben. De duur der wedstrijden is gesteld op 2x15 minuten (voor pupillen), 2x30 minuten (knockout) en 2x25 minuten (vriendschappelijke wedstrijd). Op de foto het elftal van Deportivo Amigoe dat volgend jaar haar eerste lustrum viert.

WILLEMSTAD — De prijsuitreiking van de bridgeclub Curacao welke voor a.s. vrijdag 28 september gepland was is uitgesteld tot 5 oktober.

In onze uitverkoop hebben wij thans:

- Bar-B-Ques
- Medicijnkasten
- Foam jugs
- Gereedschappen
- en veel meer

Curacao Hardware Co. N.V. Fokkerweg 50.

Centro Comercial Antilia

Groot Davelaar



GRATIS KOFFIE
IN ONZE GEZELLIGE
KOFFIEBAR



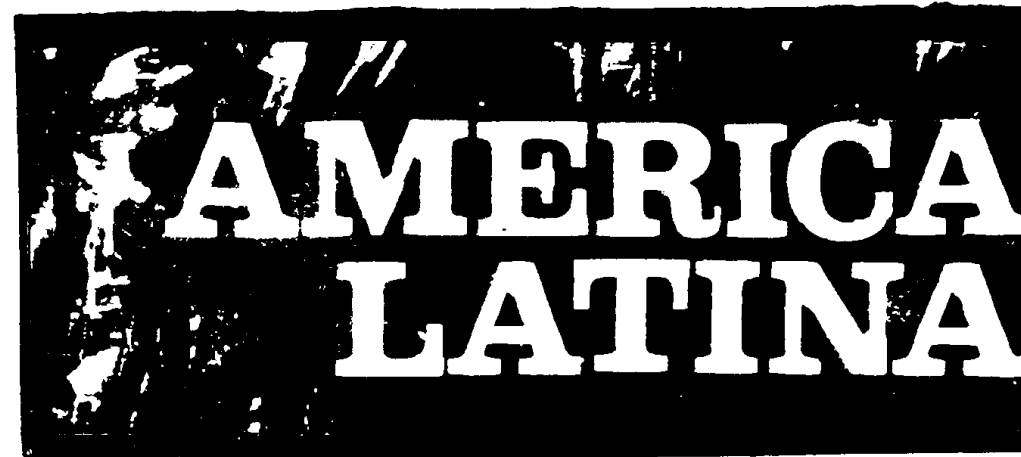
Modeshow met bekende muziekbond

Vrijdagavond van 7 tot 10 uur!

Juist ontvangen:

SLACKSSETS — SLACKS — MAXI'S — TOPS met één mouw — FANTASIE JUWELEN — TRUITJES — BIKINI'S — JURKEN — ROKKEN met bijpassende blousjes.

Wij zijn elke dag tot 8.00 uur 's avonds geopend



MEDELLIN — Bij gevechten tussen het Colombiaanse leger en de guerrilla-eenheden welke zich het Nationale bevrijdingsleger noemt, zijn in de afgelopen dagen zeven doden gevallen. Er worden vijftien guerrillastrijders gevangen genomen, onder wie een priester. Het treffen deed zich voor in noord-oost Colombia.

De guerrillaleider Antonio Vasquez Castano zou volgens de Colombiaanse autoriteiten daarbij om het leven zijn gekomen. Onder de gevangenen bevindt zich de Colombiaanse priester Luis Zabala Herrera, die zich naar zijn zeggen twee maanden geleden bij het Nationale bevrijdingsleger heeft aangesloten. Men dacht aanvankelijk, dat men de Spaanse priester Domingo Lain had aangehouden. Dit werd later echter ontkend. Beide priesters lijken veel op elkaar.

Luis Zabala Herrera is niet de eerste Colombiaanse priester die tot de guerrilla's overgaat. Eerder deed dit ook Camilo Torres, die door het Colombiaanse leger werd gedood.

SANTIAGO DE CHILE — Bij de grootscheepse militaire operatie in een van de centrum-wijken van de Chileense hoofdstad, is afgelopen zondag onder meer een geheime zender ontdekt evenals enige tunnels. Verder werden er wapens gevonden. Zo heeft de woordvoerder van de militaire junta meegedeeld. De operatie waaraan drieduizend man aan militairen en politie deelnamen, duurde de gehele dag. Van het bestaan van de zender was het leger op de hoogte. Via deze zender werden instructies gegeven aan extremistische elementen, zoals de junta het noemt.

SANTIAGO DE CHILE — De militaire junta van Chili zal het eigendomsrecht en titel verlenen aan de campesinos over al het land, dat volgens wettelijke regelingen is ontgind. De betrokken wetsonderwerpen zullen binnen 45 dagen ingediend worden. Deze maatregel betekent, dat een zaak wordt geregeld, welke tijdens het bewind van dr Salvador Allende tot grote spanningen heeft geleid met het door de christendemocraten beheerste parlement. Deze partij stelde toen als eis, dat de eigendomsrecht en het recht aan de campesinos zou worden verleend hetgeen op een coöperatieve wijze zou moeten gebeuren.

BOGOTA — Bij het bezoek van de Chileense generaal Javier Palacios aan Bogota vorige week hebben zich ernstige moeilijkheden voorgedaan. De politie werd bekogeld met Molotovcocktails. Een voertuig van de politie liep ernstige schade op. Er

werden 162 arrestaties verricht. Een deel van de gevangen genomen studenten zal echter spoedig worden vrijgelaten. Generaal Palacios had de leiding van de militairen, die het presidentieel paleis Moneda in Santiago de Chile bestormden op 11 september, toen dr Salvador Allende ten val werd gebracht door de militairen.

SANTIAGO DE CHILE — In de Mexicaanse ambassade in de Chileense hoofdstad Santiago is dinsdag een Chileense bevallen van een jongen. Na de militaire staatsgreep van verleden week had de vrouw samen met haar man politiek asiel aangevraagd in deze ambassade. De bevalling verliep ondanks het ontbreken van de noodzakelijke faciliteiten, omdat een ambassadegebouw nu eenmaal niet is berekend op bevallingen, naar omstandigheden redelijk vlot. Volgens plan zullen vader, moeder en de baby samen met negentig andere vluchtelingen in de ambassade met een speciale DC-9 vanuit Chili naar Mexico worden overgevoerd, waar men politiek asiel zal krijgen. De baby heet Salvador Benito; Salvador naar de onlangs overleden Chileense president Salvador Allende en Benito naar de Mexicaanse vrijheidsstrijder Benito Juárez.

SANTIAGO DE CHILE — In een gecombineerde actie van leger en politie is zondagochtend geprobeerd een haard van verzet tegen de militaire junta van Chili op te ruimen in het centrum van Santiago. In de vroege morgen van zondag omsingelden eenheden van het leger en de politie een van de meest karakteristieke delen van de Chileense hoofdstad, waarin het Museum voor de schone kunsten is gelegen. Sedert de machtsovername door de militairen doen zich hier elke morgen vuurgevechten voor met het leger. Na de actie is er niet meegedeeld of deze succes heeft gehad.

ODIJK — De werkplaats Sjaloom in Odiijk is omgedoopt tot volksambassade van Chili, omdat de Chileense ambassade in Den Haag zich achter de junta heeft geplaatst, aldus Sjaloom. Het strijdfonds Chili heeft in vier dagen tijd meer dan dertigduizend gulden (Ned.) binnen gekregen. Naar Sjaloom meedeelde zijn in dit bedrag niet meegerekend de aan het strijdfonds aangeboden aandelen van het Amerikaanse ITT-concern en de Nederlandse ondernemingen Unilever en Philips, die alle in Chili werkzaam zijn.



Regeringswijziging in Egypte op til

BAGDAD. — Het Iraakse persbureau meldt dat er binnenkort in Caïro een regeringswijziging en verstrekkende maatregelen voor het economische en politieke beleid in Egypte bekend zullen worden gemaakt. Volgens het persbureau dat zich beroept op kringen die nauwe betrekkingen onderhouden met de Egyptische regering, zouden deze maatregelen op economisch en politiek terrein eind oktober bekend worden gemaakt en wel aan het slot van het nationale congres dat wordt gehouden na afloop van de ramadan, de mohammedaanse vasten. De regeringswijziging zou echter al eerder kunnen worden aangekondigd. Deze zou inhouden dat Sadat president van de republiek blijft en dat Abdel Kader Hatem, op het ogenblik vice-premier, belast met culturele zaken en de voorlichting, premier wordt. Tot voorzitter van de volksvergadering, aldus het persbureau, zal Sayed Marei, voormalig eerste secretaris van de Arabische socialistische unie, worden benoemd.

Het persbureau dat niet nader ingaat op het karakter van de voorgenomen wijzigingen op politiek en economisch gebied, gaf alleen te

kennen dat de oliestaten aan de Perzische Golf, de nieuwe oriëntatie van de Egyptische politiek steunen. Deze oriëntatie zou onder meer gemarkeerd worden door een opening naar het westen en het verlenen van faciliteiten in de particuliere sector aan buitenlandse beleggers.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

TONY ALAIN

Tony en Gloria Prins-Valenzuela

Tijdelijk adres:
St Elisabeth hospitaal,
kamer 123,
22-9-'73.

NORAM SECURED INCOME N.V. NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

To the Shareholders of
NORAM SECURED INCOME N.V.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Annual General Meeting of Shareholders of NORAM SECURED INCOME N.V., hereinafter called "the Company", will be held at Handelskade 8, Willemstad, Curacao, Netherlands Antilles, on October 8, 1973, at 10:00 o'clock in the morning (Curacao, Netherlands Antilles time), for the following purposes:

1. For the approval of the Balance Sheet and Profit and Loss Statement of the company for the year ending December 31, 1972.
2. For the election of the Board of Supervisory Directors, as per notice, to serve until the next annual meeting of the shareholders successors shall be elected and qualify.
3. For the approval of a distribution in the amount of \$ 1 per share on the Class A shares outstanding on September 30, 1973 and payable on March 31, 1974.
4. For the amendment of the Articles 38, 39 and 40 of the Articles of Incorporation, as per notice.
5. Upon such other business as may properly come before the meeting. Management does not know of any such matters.

The official agenda, as well as the Balance Sheet, the Statement of Income has been deposited in the office of the Company to be examined by all shareholders of the Company. The Managing Directors have established September 6, 1973 as the record date for the purpose of determining Shareholders of the Company, and Shareholders as at the close of business on September 6, 1973 shall be entitled to vote as such in person or by proxy.

Managing Director
NORTH AMERICAN FUND
MANAGEMENT CORPORATION LIMITED
By Order of the Board of Directors



EILANDGEBIED CURACAO

Dienst voor Arbeidszorg

De Afdeling Vakontwikkeling voor Volwassenen van de Dienst voor Arbeidszorg Curacao stelt wederom voor vrouwelijke werklozen de gelegenheid open tot deelname aan een vakopleiding

kamermeisje

Vereist wordt lager onderwijs en diploma huishoudschool. Gegadigden, die achttien jaar of ouder moeten zijn, dienen zich te melden, onder medebrenging van werkboekje, identiteitsbewijs en puntenlijst van het laatste schooljaar, bij het Hoofdkantoor van de Dienst voor Arbeidszorg, Penstraat 322 tel. 53200.

Hoofd Dienst Arbeidszorg
J.A.F. Spit



Departement Economische Zaken

Bureau voor de Statistiek

Het Bureau voor de Statistiek heeft onlangs gepubliceerd:

De werkgelegenheid op de Nederlandse Antillen ten tijde van de Volks- en Woningtelling 1972.

Deze publikatie is verkrijgbaar voor de prijs van fl. 5,- bij mej. R. C. da Costa Gomez, tel. 13560 toestel 59.

Tevens zijn er nog in voorraad exemplaren van:

Voorlopige vooruitberekening van het bevolkingsaantal van de Nederlandse Antillen tot het jaar 2000

à fl. 7,50 per exemplaar.

Statistisch Jaarboek 1971

à fl. 6,- per exemplaar.

De ontwikkeling van het toerisme op de Nederlandse Antillen sinds 1964

à fl. 1,- per exemplaar.



Departement van Volksgezondheid

Bekendmaking t.b.v. reizigers ferry-verkeer Nederlandse Antillen - Venezuela v.v.

1. Voor reizigers naar en van Zuid-Amerika is een geldig pokken-vaccinatiebewijs vereist. De geldigheidsduur is 3 jaar. Eerste vaccinatie dient ruim van te voren door de huisdokter te geschieden. Her-vaccinatiebewijzen zijn direct na enting geldig, wederom gedurende 3 jaren. Kinderen beneden drie maanden behoeven geen vaccinatiebewijs.
2. Toeristen die zich in de oerwouden van Venezuela willen begeven, of zij die per auto doorreizen naar Colombia dienen zich in verbinding te stellen met hun huisdokter of eilandelijke gezondheidsdienst voor nadere informatie betreffende eventuele preventieve maatregelen.
3. Het is verboden honden en katten afkomstig uit Zuid- en Middenamerikaanse landen op één der eilanden van de Nederlandse Antillen in te voeren of door te voeren. (PB 1971 no. 168 art. 1 lid 1).
4. Zij die apen importeren uit Zuid-Amerika dienen vooraf schriftelijke toestemming te vragen van de Veterinaire Diensten te Curacao en Aruba.
5. Papagaaien en parkieten mogen niet ingevoerd worden (PB 1949 no. 62 art. 97) uit Zuid- en Midden-Amerika.
6. Levende geiten, schapen en varkens en de vleesproducten daarvan mogen niet ingevoerd worden uit Zuid-Amerika. (PB 1961 no. 3).
7. Runderen en de vleesproducten daarvan mogen niet ingevoerd worden uit Venezuela (PB 1933 no. 17 art. 5A sub A).
8. Voor import van veevoerders ware tevoren informatie in te winnen bij de Dienst Landbouw, Veeveelt en Visserij te Curaçao of Aruba.
9. Bij import van zuivelproducten en eieren stelle men zich tevoren in verbinding met de gezondheidsdiensten der eilandgebieden.
10. Bij de import van kippen en kuikens stelle men zich tevoren in verbinding met de resp. Veterinaire Diensten.

De Directeur v/h Departement van
de Volksgezondheid.
S. Buma, arts

Argentinië verbiedt guerrilla-organisatie

BUENOS AIRES — De peronistische regering van Argentinië heeft maandag de actieve guerrilla-organisatie het marxistische revolutionaire volksleger (ERP) verboden.

De voorlopige president, Raul Lastiri, tekende het decreet dat alle activiteiten van de organisatie, die een reeks ontvoeringen en gewapende overvallen op haar naam heeft staan, verbiedt.

De ERP is vermoedelijk de enige guerrilla-organisatie die actief is gebleven nadat de regering en de in het weekend gekozen president Juan Perón hadden aangekondigd dat het legeringen van de wapens.

Het ERP liet voor het eerst van zich horen in 1969 onder het bewind van generaal Juan Onganía. Onder leiding van Mario Roberto Santucho kreeg het snel grote bekendheid door ontvoeringen en tabrijke aanslagen, waarbij de moorden op de admirals Hermes Quijada en Emilio Barroso.

In mei 1971 ontvoerde het ERP de Britse consul in Rosario, Stanley Sylvester en begin 1972 maakte de organisatie 400.000 dollar buit bij een overval op de ontwikkelingsbank. In maart 1972 werd de directeur van Fiat in Argentinië, Oberdam Salustro ontvoerd en later vermoord.

De acties van de strijdkrachten tegen het revolutionaire volksleger hadden weinig resultaat. Er werden dertig leden van het ERP gearresteerd, maar velen slaagden erin te ontsnappen.

Na het aan de macht komen van de peronisten op 11 maart, nam het ERP een bestand in acht dat echter maar één maand zou duren. President Hector Cámpora kondigde een amnestie af en het ERP stakke zijn acties. Een maand later deelde Santucho op een persconferentie mee dat zijn organisatie zich gedwongen zag de acties te hervatten omdat de regering de belangen van de imperialisten bleef dienen. Toen generaal Peron op 30 juni in zijn land terugkeerde, brak op het vliegveld van Buenos Aires een schietpartij uit tussen aanhangers van Peron en leden van het ERP. Sedertdien is het aantal aanslagen weer sterk toegenomen.



DELVALLE HERMANOS & CIA. INC.

WIJZIGING TELEFOONNUMMERS

Met ingang van heden zullen onze telefoonnummers

als volgt gewijzigd worden:

EL GLOBO PARERA 55454

REPARATIE AFDELING 54583

Dr. H.L. de Windt

zenuwarts

afwezig

tot 31 oktober 1973

S. L. Sprock

K.N.O.-arts

afwezig

van 29 september

tot

22 oktober 1973.

Voor spoedgevallen:

Dr. Th. Bierman

TA BENDE

CAS DI BIBA

grandi aribe terreno propio
cu ta incla, un mini TOKO
bon equipé y provisioná.

Commercialmente, mashe
bon situá.

Información: Bonamweg 25,
telefoon 79187.

S. E. L. MADURO & SONS, N.V.

zoekt op korte termijn een

executive administrative comptroller

voor de administratie van FERRYS DEL CARIBE

Zijn werkzaamheden zullen omvatten:

- het opmaken van passagiersmanifesten
- administratieve controle van passages
- inchecken van passagiers op de ferry
- andere werkzaamheden i.v.m. de ferry

Minimum vereisten zijn:

- ervaring in boekhouden
- H.A.V.O.-diploma of vergelijkbare opleiding
- typediploma
- beheersing van Papiaments, Nederlands, Engels en Spaans.

De salariering zal afhankelijk zijn van ervaring en capaciteiten, terwijl goede secundaire voorwaarden worden geboden.

Met de hand geschreven sollicitaties te richten aan:
S.E.L. MADURO & SONS, N.V. — P.O. Box 304, Curacao.

WINKEL-CENTRUM COLON TOMBOLA 1973

DOE MEE ENWINWIN IN DE COLON TOMBOLA 1973

BIJ BESTEDING VAN F 10.-- ONTVANGT U GRATIS EEN LOT

DEELNEMENDE WINKELS:

„Cambes“ Textiles
Foto Film de Vries
Woning Inrichting Colon
Femia Store
Herenmode Colon
Schoenhandel Colon
Babylonia
Kentucky Fried Chicken
Supermarket Colon

Claudia's Flowershop
Monique's Gift & Cosmetique
Rotan House
The Wooden Shoe
La Piñata
Bazar Thelma
Poppy's Boutique
Sonata Schoenhandel
La Perla Negra
Kappel Enterprises (Colon Hardware)

Eerste Prijs: 2-40 daags Retour-
tickets KLM Cur. - Amsterdam
plus NAfl. 1000,- cash.

Tweede Prijs: 4 stuks Safari
Stoelen plus tafel t.w.v.
NAfl. 875,-.

Derde Prijs: Volautomatische
Whirlpool wasmachine t.w.v.
NAfl. 770,-.

Vierde Prijs: 2-Retour-tickets ALM
Cur. - Medellin plus NAfl. 250,-
cash

Vijfde Prijs: Toshiba 17 inch
Televisie t.w.v. NAfl. 470,-

Zesde Prijs: Toshiba Radio
grammofoon plus 2 speakers t.w.v.
NAfl. 340,-.

Zevende Prijs: Toshiba Radio
Cassette 4-bands t.w.v.
NAfl. 310,-.

Achtste Prijs: Toshiba Rijststom
8 personen t.w.v. NAfl. 75,-.

Negende Prijs: Indola Haardro
kap t.w.v. NAfl. 70,-.

Tiende Prijs: Toshiba Transa
radio t.w.v. NAfl. 50,-.

Trekking 28 December via Tele-Curacao. COLON's TOMBOLA 1973.

Doe Mee En Win -- Win -- Win!

COLON kent de Wensen van Prijsbewuste mensen

Colon Supermarket

Specials

"Ceres" anita (2 vop)	0.86	0.09
"Del Monte" pineapple juice no. 2	0.47	0.04
"Planters" peanut candy 12 1/2 oz.	1.70	0.15
"Nest" quetzal beschuit	2.59	0.29
"Tivoli" butter cookies 1 lb.	4.05	0.35
"Monarch" light meat trim in oil 7 oz.	0.76	0.05
"Schwartz" pickles 9 oz.	1.02	0.17

ACHTERSTAND INKOMSTENBELASTING STIJGT

Verslag Rekenkamer over 1971/'72

Hotelexploitatie ontwikkelt zich zeer gunstig op Aruba

(Van onze financiële medewerker)

WILLEMSTAD — Tegenover de vele negatieve opmerkingen van de Rekenkamer over Aruba worden in haar verslag over 1971/1972 inzake de hotelexploitatie toch ook enkele positieve opmerkingen gemaakt. In 1969 werd door de N.V. Aruven f. 470.000 winst gemaakt over 1970 f. 634.000,—. In 1970 was de winst voor belasting nog f. 147.000,— hoger maar de belastingvrijdom (eerste 10 jaar) was voor het Aruba Caribbean Hotel niet meer van toepassing zodat het exploitatieresultaat over 1970 zeer gunstig is te noemen. Overigens is er volgens de kamer een dalende winsttendens bij het Aruba Caribbean Hotel en een stijgende winsttendens bij het Aruba Sheratonhotel. Voor de aandeleninvestering is over beide jaren samen 11% dividend ontvangen, wat Aruba f. 653.180 opleverde: bovendien resteerde ultimo 1970 nog een onverdeelde winst van f. 751.453,—. Het eilandgebied heeft aan de N.V. Aruven per ultimo 1970 uitgeleend f. 12.635.000 waarvan f. 11.835.000 in het kader van de Meerjarenplannen eerste fase welke leningen ook steeds niet geconsolideerd zijn merkt de Rekenkamer op. Als gevolg van personeelwisselingen zijn over 1971 nog geen gegevens beschikbaar maar de achterstand in de verslaglegging zal binnenkort worden ingelopen.

Voorschotten blijven beperkt

De door het eilandgebied verstrekte voorschotten zijn van relatief kleine omvang. Ultimo 1971 stond nog uit f. 200.000 tegen f. 190.600,— een jaar daarvoor. Afwikkeling van oude vorderingen vindt nu in onvoldoende mate plaats terwijl ook de verrekking van opgenomen reisvoorschotten in enkele gevallen onnodig laat plaats vindt. In de sector „overige vorderingen” staat nog f. 1.555.000,— uit, waarvan enkele grote categorieën. De invordering van b.v. erfopvolgrecht (f. 308.000,—), huurgronden (f. 190.000,—) en schoolgelden (f. 144.000) moet belangrijk verbeterd kunnen worden door toepassing van de wettelijke bepalingen en door een efficiëntere organisatie. In 1972 is nog praktisch niets gevoerd van de subsidies voor rioolafvoer.

Bij achterstallige civielrechtelijke vorderingen loopt het eilandgebied kans door verjaring noodeloos verliezen te lijden aangezien de eilandsadvocaat niet in rechte op kan treden. Herhaaldelijk heeft de Kamer onder de aandacht gebracht dat de

Industrial bank of Japan finance comp.

WILLEMSTAD — De Trustmaatschappij van de Algemene Bank Nederland (Curaçao) N.V. en N.V. Fides hebben een naamloze vennootschap opgericht: The Industrial Bank of Japan Finance Company N.V. Zij heeft ten doel: het opnemen van gelden door leningen, door deposito's aan te nemen en door de uitgifte van obligaties, orderpapieren en schuldbewijzen onder welke naam en in welke vorm ook op de internationale kapitaalmarkt, alsmede het uitleiden van gelden zowel in de vorm van leningen, alsook door het disconteren van waardepapieren of in enigerlei andere vorm, al dan niet tegen het stellen van zekerheid. Verder ook het verkrijgen, bezitten, verkopen, ruilen, overdragen, handelen in en vervreemden van alle soorten effecten, zoals aandelen, obligaties, fondsen, orderpapieren, schuldbewijzen en dergelijke. Het deelnemen in vennootschappen met een soortgelijk doel. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt één miljoen Amerikaanse dollars, verdeeld in tienduizend aandelen van elk honderd dollar. Bij de oprichting zijn tweeduizend aandelen geplaatst en zullen worden volgestort. De „Trustmaatschappij van de Algemene Bank Nederland” zal de eerste maal optreden als directrice van de nieuwe trustmaatschappij. In het kapitaal wordt deelgenomen door „Trustmaatschappij voor de Algemene Bank Nederland (Curaçao) N.V.” voor tienduizend aandelen en door „N.V. Fides” voor tienduizend aandelen.

advocaat hiervoor de vereiste machtiging moet worden verleend, tot heden echter nog zonder resultaat.

De laatste acht pagina's van het verslag worden besteed aan de invordering van de belastingen. Met name bij de inkomstenbelasting is een voortdurende aanwas van het te innen saldo te constateren. In verband hiermede vraagt de Kamer nogmaals de aandacht voor de reeds jaren geleden uitgebrachte adviezen van een Nederlandse deskundige en van de Accountantsdienst. Uitvoering van deze adviezen kan resulteren in een belangrijke verbetering van de invordering, terwijl beter inzicht in de stand van zaken kan worden verkregen. Bij de inkomstenbelasting is ultimo 1972 nog te vorderen ruim f. 18.000.000,—. Op dit bedrag dient evenwel nog aangezuiverd te worden de bedragen die door inhouding o.a. van ambtenaren reeds zijn ontvangen. Verder dient rekening te worden gehouden met geschorste belastingaanslagen en termijninvorderingen, waarvan de vervaldag nog niet is verschenen. Houdt men rekening met deze beperking dan staat globaal berekend nog ongeveer f. 13,— miljoen gulden uit. Ultimo 1971 was dat f. 10,9 miljoen en ultimo 1970 f. 7,6 miljoen. De in 1969 getroffen maatregel van interestverhoging heeft derhalve niet het gewenste effect gehad.

In 1972 werd aan particulieren opgelegd om te betalen 6,7 miljoen gulden, maar hiervan is slechts ingevorderd f. 1,4 miljoen. Van de voorlopige aanslagen is dus in het dienstjaar zelfs slechts ongeveer 20% ontvangen en dit gegeven is zeker voor verbetering vatbaar als de eilandontvanger niet passief zou zijn bij de inning van voorlopige aanslagen.

Bevredigend

De invordering van de winstbelasting verloopt bevredigend merkt de Rekenkamer op. Van het kohier ad f. 19.064.000 is f. 3.628.000 nog niet vervallen en slechts voor f. 250.000 aan achterstallige posten. Bij de grondbelasting is f. 1.334.300 achterstallig, maar hierin is begrepen een bedrag van f. 540.000,— dat de

Propagation of the eternal truth

WILLEMSTAD — De vereniging College for the propagation of the eternal truth heeft ten doel de „eternal truth” te verbreiden. In ruimere zin wil dit zeggen dat er zal worden gestreefd naar de positieve ontwikkeling te verstaan, zowel in lichamelijke als in geestelijke zin. Met dit laatste wordt bedoeld dat als eventueel te bereiken einddoel wordt gezien, het realiseren van wat wel genoemd wordt, geestelijke bevrijding. In dit verband houdt het persoonlijke ervaren in en inzicht in de fundamentele levensbeginselen. Voor de eerste maal treden als bestuursleden op: voorzitter José Flores, onder-voorzitter Roberto Barbolina, secretaris Edgar Nistastia, penningmeesteres Ilya Wever en de overige bestuursleden zijn Judith Ezechiël en Lydia Francinet.

jaren 1966 tot en met 1971 van het eilandgebied zelf, waarvan f. 439.000 in het verslagjaar 1972 pas werd opgelegd. Van derden is derhalve nog ongeveer f. 800.000 te vorderen. De aanslagoplegging door het Land (Inspectie der Belastingen) vindt zeer vertraagd plaats. Over 1972 zijn voor een bedrag van circa f. 1.000.000 de aanslagen nog niet opgelegd. Als verklaring is hiervoor aangevoerd dat de belastbare waarden voor de aanslagberekening voor de periode 1972 tot en met 1976 opnieuw moest worden vastgesteld. Verwacht wordt dat medio 1973 de resterende aanslagen over 1972 kunnen worden opgelegd. Van de gebruiksbelasting moest ultimo 1972 nog worden ingevorderd f. 421.900 en van de logeergastbelasting nof f. 169.300. Een hotel had ultimo 1972 een achterstand van f. 156.000 waarvan begin 1973 78.000 werd betaald. Op de volledigheid van de opgave door de hotels is tot dusverre geen controle uitgeoefend merkt de Kamer nog op.

Schuldenlast

Over de uitstaande leningen wor-

Ned. 137.315.000 tegen 56,67 ultimo 1971
Ned. 137.315.000 tegen 68,31 per 11 sept. 1973

koersverlies op schuld in Ned. guldens
hierbij komt het koersverlies van begin december 1971

totaal meer op te brengen Ant. guldens

Zonder dat daarop enige invloed kon worden uitgeoefend is de gemiddelde schuld van de Arubaan per hoofd van de bevolking derhalve in ongeveer 2 1/2 jaar toegenomen met n.a. f. 344,—.

Josue de Castro in Parijs overleden

PARIJS — Josue de Castro, internationaal bekend Braziliaans voedingsdeskundige en voormalig voorzitter van voedsel- en landbouworganisatie van de VN, de FAO, is op 65-jarige leeftijd in Parijs overleden.

De Castro was schrijver van het veel verkochte boek Geografie van de honger en andere werken waarin de verschillen in de levensstandaard van rijk en arm werden veroordeeld.

De Castro onderwees sociale geografie aan de universiteit van Rio de Janeiro en werd later directeur van het Braziliaans instituut voor voeding alvorens in 1952 voorzitter te worden van de FAO-raad welke laatste functie hij tot 1956 uitoefende.

Josue de Castro, die in het arme noord-oostelijke deel van Brazilië geboren werd, kreeg bekendheid door veel internationale campagnes die gericht waren op verbetering van de omstandigheden van de ontwikkelingslanden. In 1964 werd hij verbannen en beroofd van zijn politieke rechten na de val van president Joao Goulart.

De afgelopen jaren leefde De Castro in Parijs waar hij een particuliere organisatie leidde die zich bezighield met de studie van de problematiek bij het verlenen van steun aan economisch achtergebleven gebieden. Hij kreeg o.m. een onderscheiding van het Legioen van Eer, de grote medaille van de stad Parijs en de internationale vredesprijs van de wereldvredestraad.

Doodvonnis in Indonesie

DIJAKARTA. — Een Indonesische politie-generaal is maandag door een militaire rechtbank in Djakarta ter dood veroordeeld. Hij zou een grote rol hebben gespeeld bij de mislukte staatsgreep van 1965. De veroordeelde is brigadegeneraal Soegeng Soetarto, die onder het bewind van Soekarno stafchef was van het staatsinlichtingenbureau. Volgens de opperrechter Djaus Soekoto heeft de nu 54-jarige generaal Soetarto geheime onderhandelingen gevoerd met vooraanstaande communisten ter ondermijning van het staatsgezag.

den nog enige interessante cijfers gegeven. De totale schuld in Antilliaanse guldens bedraagt voor Aruba f. 11.321.000,— dat is ongeveer f. 185,— voor elke Arubaan. In de meerjarenplannen zijn daarnaast leningen opgenomen, waarvan ultimo december 1972 nog uitstond f. 137.315.000 Nederlands courant, dat is f. 2.251,— Nederlands per

hoofd van de bevolking, uitgaande van 61.000 Arubanen. Het overbruggingskrediet, waaruit Aruba 10.000.000 Nederlands heeft opgenomen is daarbij niet inbegrepen. Als gevolg van de koerswijzigingen is de omgerekende Antilliaanse guldenschuld in december 1971 ca. 5 miljoen groter geworden en als gevolg van de koerswijziging naar f. 62,— per 100 Nederlands is de schuld opnieuw 7 miljoen groter geworden. Bij de officiële wijzigingen bedraagt de meerschuld al ongeveer 12 miljoen gulden dus, maar in juli 1973 was de koers al doorgelopen tot 70,11 per 100 Nederlands. Uitgaande van de laatste bekende gegevens is het totale koersverlies per 11 september 1973 als volgt te berekenen:

f. 77.816.000,—
f. 93.800.000,— afg.

f. 15.984.000,—
f. 5.000.000,—

f. 20.984.000,—

Al veertig jaar kampt Chili met economische kanker

Inflatie-bestrijding zwaarste veldslag Chileense generaals

Staat zelf belangrijkste veroorzaker van kwaal

SANTIAGO DE CHILE — De Chileense militaire junta zal als grootste probleem met de voortdurende inflatie geconfronteerd worden. Deze inflatie is namelijk de grootste vijand van de koopkracht. Chili werd in het verleden voortdurend op de knieën gedrongen door deze inflatie. In de voorbije veertig jaar heeft dit land namelijk te maken gehad met een gemiddelde inflatie van 34 procent per jaar. Elke regering gelukte het in deze periode gedurende de eerste drie jaar van zijn bewind de inflatie enigszins onder de duim te houden, maar steeds was het zo, dat men in zijn laatste jaar of jaren te doen kreeg met een hoog inflatiecijfer. Zo meldt EFE vanuit Santiago.

Tijdens de verkiezingscampagne van 1970 zag de coalitie rond dr Salvador Allende de inflatie dan ook als een uiterst belangrijke zaak. Men stelde dat juist de kleine man het meeste te lijden had van de inflatie. Zij voerden aan, dat onder Allende de oorzaak van de inflatie in zijn wortels aangevat zou worden. Het eerste jaar van Allende's bewind kregen de linke deskundigen gelijk. De inflatie kwam de twintig procent niet te boven. Maar in het derde jaar van Allende vloog het inflatiepercentage omhoog en bereikte een record van 320 procent. Opnieuw won de inflatie het op de weerstand van de Chileense economie.

De inflatie blijkt dus een ongeneeslijke economische kanker te zijn.



WILLEMSTAD — Margit Cornell treedt tot 7 oktober op in La Cave de Neptune Nightclub van Hotel Inter-Continental Curacao. Zij zingt in vijf talen en volgens de persdienst van het hotel is zij te vergelijken met Edith Piaf.

Rens toch bij PNP bij Statenverkiezingen

Leden bedanken

uit ontevredenheid

PARAMARIBO — De partijraad van de Progressieve Nationale Partij (PNP) heeft zondag in een marathonvergadering van bijna tien uren besloten het partijlid Just Rens kandidaat te stellen op de eerste plaats van de landelijke lijst. Dit besluit heeft, voorzover tot nog toe het ANP heeft kunnen nagaan binnen de partij ontevredenheid gewekt. Staande de vergadering hebben de kandidaten drs. H. Prade, mev. E. Alexander-Vanenburg en drs. D. Hooghart bedankt, als gevolg van de kandidatuur van hun partijgenoot Just Rens. Dr. (Nol) Abrahams bedankte, omdat hij zich niet goed geplaatst acht op de zesde plaats van de lijst van Paramaribo.

Nu deze leden bedankt hebben, is de principe-kandidatenlijst van de PNP als een kaartenhuis in elkaar gevallen, omdat zij respectievelijk volgden na lijsttrekker A. Kamperveen, die zich niet heeft teruggetrokken.

De kandidatenlijst voor kieskring - 2 is ongewijzigd gebleven met mr. R. Dundas als lijsttrekker en L. Swamipersad als tweede. De landelijke lijst wordt aangevoerd door het lid Rens, gevolgd door de leden ir. R. Goossen en A. Kamperveen.

Eerder was reeds bericht dat drs. Prade had aangekondigd te zullen bedanken voor de kandidatuur als hij met zijn partijgenoot Rens gekandideerd zou worden.

Het ANP verneemt dat de ontevreden leden niet als lid van de partij bedankt hebben, maar voor de kandidatuur. Of dit betekent dat zij actief aan de verkiezingscampagne zullen deelnemen of dat zij slechts op de dag van de verkiezing actief zullen zijn (door te gaan stemmen) kon niet worden achterhaald.

Het valt op dat de kiesraad die de concept-kandidatenlijst vaststelt en als een advies doorstuurt naar de partijraad, alle lijsten heeft samengesteld, behalve de landelijke. Waarom men de samenstelling hiervan aan de partijraad heeft overgelaten is niet duidelijk uit de verf gekomen. Ook zondag had zich een groep jongemannen voor het PNP-hoofdkwartier opgesteld, leuzen tegen de kandidaten drs. H. Prade en mev. Alexander-Vanenburg roepend en pamfletten uitdelend en spreekwoorden aanheffend waarin het lid Rens werd bejubeld. Zowel op het weggedeelte bij het partijkantoor als tegen het gebouw zelf waren leuzen geschilderd tegen de leden Prade en Alexander.

Arabische uittocht uit bezet gebied

JERUZALEM — Ongeveer dertigduizend Arabieren zijn sinds 1967 geëmigreerd uit de door Israël bezette gebieden naar Arabische landen, naar de Verenigde Staten en naar Europa, zo is uit officiële bronnen in Jeruzalem vernomen.

Vele der emigranten hadden verzocht, of zij zich zouden mogen vestigen bij reeds in het buitenland gevestigde verwanten. Maar vele emigranten hadden hun bezittingen in Israël niet verkocht. Zij hadden het beheer hierover toevertrouwd aan plaatselijke vertegenwoordigers.

Uit kringen van het Israëlische militaire bestuur is nog vernomen, dat sommige emigranten, die dit jaar waren teruggekeerd naar Israël voor bezoeken tijdens de zomervakantie, een verzoek ingediend hadden voor terugkeer naar de plaatsen waaruit zij weggetrokken waren. Maar op de meeste van deze verzoeken was afwijzend beschikt. Hoeveel van deze laatste verzoeken er zijn ingediend en hoeveel Arabieren toestemming hebben gekregen zich weer in de bezette gebieden te vestigen is niet bekend gemaakt.

Chili kent een redelijk evenwichtige verdeling van het nationale inkomen; de sector van gesalarieerden neemt 57 procent van het nationale inkomen voor zijn rekening. Dit betekent, dat de werknemers meer zijn gaan consumeren, hetgeen weer vereiste dat de regering veel politiek inzicht moest hebben om loonaanpassingen in de gaten te houden. De productiviteit in Chili is namelijk laag. Tal van in eigen land geproduceerde goederen zijn namelijk erg duur.

Daar komt nog bij, dat de geografische gesteldheid van het land het vervoer tot een kostbare zaak maakt, terwijl de mogelijkheden voor transport over zee niet voldoende benut worden. Chili is namelijk een land met 4200 kilometer aan kustlijn. Pas onder de vorige regering ging men wat meer gebruik maken van deze situatie. Een ander probleem is, dat de Chileense industrie behoudens de papierindustrie, geen stabiele groei kent. De textiel-industrie was verder een der weinige sectoren welke een behoorlijke productiviteit kende tot 1969. Met de komst van de regering van Unidad popular (Allende-coalitie) ging deze sector aan bloedverlies lijden, vooral door de stand van zaken met het particuliere eigendom van de fabrieken.

De leidinggevende militairen zullen nu een dubbele economische strategie moeten gaan toepassen: het fiscale deficit verminderen en de productieve efficiency vermeerderen. De staat is de grootste koper van het land. Het land kent een omvangrijke bureaucratie, welke heel veel geld verslindt. In feite is de staat de grootste verantwoordelijke van de inflatie: hij produceert weinig maar geeft wel veel uit. Het is dus belangrijk, dat de bureaucratie aangevat wordt. Dit is mogelijk als de junta doelbewust een versoberingspolitiek gaat voeren, wat de openbare uitgaven betreft en meteen daarmee een betere benadering van het systeem. Teveel Chileenen houden de fiscus voor de gek en zodoende zijn zij er zelf de oorzaak van, dat hun geld met de dag minder waarde krijgt.

De regering kan inderdaad het fiscale deficit verminderen, maar mag zich daartoe niet beperken. Het is namelijk noodzakelijk dat men de uiterst bevoorrechte positie van het particuliere kapitaal gaat reduceren en dat men maatregelen neemt, zodat de productiviteit zich geleidelijk gaat verbeteren. Maar om dit laatste te bereiken heeft men hogere lonen nodig, waarmee men hogere salarissen verkrijgt en de winst van de ondernemers vermindert.

De Chileense militairen bestuderen op het ogenblik hun economische politiek. Het Braziliaanse voorbeeld zal hen daarbij niet van oordeel zijn. Omdat de situatie van Chili op dit ogenblik veel verschikt van de situatie, welke de Braziliaanse militairen in 1964 aantroffen. Chili kent namelijk een sterkere vakbeweging en een uitgebreide middenklasse. Om

het kort te zeggen: de Chileense generaals zullen de flinkheid van hun politiek optreden gepaard moeten doen gaan met betere economische verwachtingen.

Hoe dan ook: de Chileense economie heeft een laag peil bereikt. De militaire junta gaat een campagne voor nationale wederopbouw beginnen. Dit is geen gemakkelijke taak, omdat de inflatie steeds een belangrijke rol heeft gespeeld bij de beste bedoelingen van vroegere regeringen en het is ongetwijfeld de zwaarste veldslag welke de junta-generaals zullen moeten leveren.

Pueblo Pharmacal n.v.

WILLEMSTAD — De naamloze vennootschap El Joub en de heer Louis J. Metsch hebben een nieuwe vennootschap opgericht: „Pueblo Pharmacal N.V.” De vennootschap is op Curaçao opgericht, maar kan ook elders filialen vestigen. Doel is de handel in en de bereiding van chemische, farmaceutische, cosmetische en aanverwante producten, waaronder begrepen de import daarvan en de kleinhandel, de agenturen- en commissiehandel, daarin, zulks volgens de wettelijke voorschriften.

De handel in drank en andere genotsmiddelen, de handel in medische, tandheelkundige en veterinaire instrumenten. De exploitatie van één of meer apotheken, het verrichten van alles met wat met het vorenstaande te maken heeft en meer in het bijzonder, de voortzetting der zaken tot dusverre gedreven door Louis Metsch onder de naam „Botica del Pueblo” op Curaçao. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt tweehonderdduizend gulden, verdeeld in tweehonderd aandelen van elk duizend gulden. Vijftig aandelen zijn geplaatst en volgestort. De eerste maal wordt de heer L. Metsch benoemd als directeur, die voor 49 aandelen deelneemt in het geplaatste kapitaal. El Joub heeft één aandeel.

Vlam Kooijman

25 j Franciscaan

WILLEMSTAD — Eerder deze maand heeft vloot-aalmoezenier Guido Kooijman zijn zilveren feest als pater Franciscaan gevierd. Tot mei van dit jaar was hij verbonden aan de Marinierskazerne Savaneta op Aruba. In verband met zijn gezondheid kon hij de term van achttien maanden niet volmaken, maar moest hij dit beperken tot ongeveer elf maanden. Pater Kooijman is voordien werkzaam geweest in Brazilië, Engeland, Oostenrijk en Duitsland. De laatste zes jaar was hij werkzaam bij de Koninklijke Marine. In een afscheidswoord van vloot-predikant W. F. Koel in het orgaan voor de geestelijke verzorging bij de Marine op Aruba zegt deze, dat pater Kooijman in zijn korte Arubaanse periode talrijke vrienden heeft gemaakt, ook al door het enthousiasme waarmee hij iedereen probeerde te bezoeken, waarbij hij „noot ergens ongemerkt voorbij” ging. Dat hij zich veel vrienden had gemaakt bleek tijdens zijn ziekte toen tal van mariniers hem kwamen opzoeken en de vloot-predikant steeds werd aangetrokken met de vraag hoe het met de „vlam” (vloot-aalmoezenier) ging.

Russen soepeler bij emigratie van joden

MOSKOU — De Russische autoriteiten hebben besloten een bepaald aantal joodse activisten te laten emigreren in de hoop hiernee een eind te maken aan het verzet van het Amerikaanse congres tegen de uitbreiding van de handel tussen de VS en de Sovjet-Unie.

Dit is maandag in joodse kringen in Moskou vernomen. Moskou en Washington hebben circa een jaar geleden een handelsvereenkomst gesloten, maar van de uitvoering daarvan is tot dusver nog niets terechtgekomen in verband met de houding van het Amerikaanse congres. Voorstanders van het zogenaamde amendement-Jackson verzetten zich tegen aanvaarding van het betrokken wetsvoorstel, ingediend door de regering-Nixon. Het amendement van Jackson, democratische senator uit de staat Washington, houdt in dat de clausule van de meest begunstigde natie niet in dit wetsontwerp mag worden opgenomen en dus niet voor de Sovjet-Unie zal gelden, zolang de Russen geen vrije emigratie toestaan.

De hele kwestie zal opnieuw besproken worden tijdens het bezoek van de Amerikaanse minister van Financiën, Georg. Schultz, aan Rusland. Schultz wordt vrijdag in Sotsji aan de Krim verwacht.

Dat de Russen vaker in de wijn willen toen hij uit joodse kringen in Moskou, onder meer hieruit dat naar schatting ruim 100

van de 238 joden die al een tijd geleden een uitreisvisum hadden aangevraagd, inmiddels vertrokken zijn of op het punt staan te vertrekken. De lijst met deze 238 namen is vier maanden geleden aan de buitenlandse correspondenten in Moskou verstrekt.

Voorts hebben drie van de twaalf joodse Russen die zich tot het Amerikaanse congres hadden gewend met het verzoek het amendement-Jackson aan te nemen, bericht gekregen dat zij binnenkort kunnen emigreren. Aan de andere kant zouden de Russische autoriteiten toch ook weer strenge maatregelen genomen hebben om te pogen de stroom verzoeken om emigratie, speciaal uit de provincie, te kunnen indammen.

Kissinger wellicht in plaats Nixon naar Europa

WASHINGTON — Waarschijnlijk zal de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, naar West-Europa reizen voor besprekingen over versteviging van het Atlantisch bondgenootschap in plaats van president Nixon als deze zijn plannen voor een dergelijk bezoek laat varen, zo is van welingelichte zijde in Washington vernomen.

Kissinger woont momenteel de algemene vergadering der Verenigde Naties bij. Daar zal hij nog deze week met de Deense minister van Buitenlandse Zaken, Knud Andersen, spreken over de vooruitzichten voor een reis van Nixon naar Europa. De Deense bewindsman fungeert als woordvoerder voor de negen landen van de E.E.G., wier ministers van Buitenlandse Zaken onlangs in Kopenhagen vergaderden over een voorstel waarop een gezamenlijke verklaring inzake de betrekkingen tussen de E.E.G. en de Verenigde Staten kan worden gebaseerd.

Functionarissen van het Witte Huis zeiden dat het resultaat van het ministerieel overleg in Kopenhagen door Washington nog wordt bestudeerd. Zij lieten duidelijk doorschemeren dat de reis van Nixon naar Europa ter gelegenheid van wat hij zelf het jaar van Europa heeft genoemd veel minder zeker is dan het er begin dit jaar naar uitzag. Mocht het Witte Huis het E.E.G.-voorstel onbevredigend vinden dan zou Nixons Europese tour voorlopig van de baan zijn of misschien wel definitief.

Fabriek voor stalen buizen in Suriname

DEN HAAG — Het constructiebedrijf Nameco nv (Nationale Metaal en Constructie maatschappij nv) heeft besloten naast het constructiebedrijf eveneens een stalen buizen-fabriek in Suriname te vestigen. De directie hoopt begin volgend jaar met de productie te kunnen starten. Het productieprogramma zal bestaan uit o.m. meubel-, constructie-, gas-, water- en oliebuizen, gegalvaniseerde buizen, met sok en draad, vierkante, rechthoekige en ovale buizen, zowel bestemd voor de lokale markt als voor export. Bovendien zal de directie van Nameco nv in samenwerking met een Europese fabriek de toepassingsmogelijkheden van deze producten gaan stimuleren door voorlichting aan de verbruikers.

Palestijnse commando's niet welkom in Jordanië

BEIROET — Koning Hoessein van Jordanië heeft in een interview met een Libanees dagblad, dat zondag is gepubliceerd, de terugkeer van de Palestijnse guerrilla-strijders naar zijn land voorlopig uitgesloten. Hij sprak de mening uit dat het te vroeg is nu al te denken aan een eventuele versterking van het contingent van het Palestijnse bevrijdingsleger dat in Jordanië gestationeerd is.

De Palestijnse bevrijdingsorganisatie heeft zaterdag de deelneming van de Palestijnen aan de operaties aan het oostelijke front

tegen Israël afhankelijk gesteld van de terugkeer van de guerrillastrijders naar Jordanië. De Palestijnse guerrilla-organisaties hadden al eerder Hoesseins amnestie aan de politieke gevangenen in zijn land bestempeld als een truc.

Het contingent van het Palestijnse bevrijdingsleger in Jordanië omvat ongeveer 400 man.

Koning Hoessein zei in het interview nog dat hij zonder druk van buitenaf tot de amnestie had besloten. (Jordanië heeft eerder deze maand zijn betrekkingen met Egypte en Syrië na een lange periode genormaliseerd.)



WILLEMSTAD — In Curacao Hilton treedt op Donna Cellini, wier moeder een Ierse is en wier vader van Italiaanse afkomst is. Eerder trad zij op met de Chavales de España in Spanje en in hotels te Miami en op Puerto Rico

hierbij zelf onder druk van het congres.

President Nixon vatte zelf het Amerikaanse standpunt in één zin samen toen hij in mei van dit jaar zei: „Kan het beginsel van Atlantische eenheid op het gebied van defensie en veiligheid overeen worden gebracht met de groeiende regionale politiek van de Europese gemeenschap?”

Een eerste indruk van de Amerikaanse regering is dat het EEG-voorstel niet beantwoordt aan dat wat Kissinger in gedachten had toen hij in april van dit jaar een nieuw Atlantisch handvest voorstelde. De kern van Kissingers voorstel was te gaan onderhandelen over handels- en militaire vraagstukken in één pakket. Daaruit zou moeten blijken dat de Verenigde Staten er naar streven West-Europa te laten zien dat Washington het niet negeert bij het smeden van betere betrekkingen met de Sovjet-Unie en China.

In diplomatieke kringen merkte men op dat het EEG-voorstel verschildt van het Amerikaanse idee doordat leden van de E.E.G. zich als een aparte eenheid tot de Verenigde Staten wendten in plaats van als één groep. Hieruit blijkt, aldus deze kringen, dat de EEG-landen niet voor een Amerikaans-West-Europees topconferentie zijn, iets wat de Verenigde Staten graag willen, en dat zij van mening zijn dat defensievraagstukken afzonderlijk met de NAVO moeten worden besproken.

In Washington gelooft men dat president Nixon er niets voor voelt militaire en handelskwesties van elkaar los te koppelen.

Amerikaanse functionarissen hebben steeds ontkend dat de regering Europa gebruikt als pressiemiddel om de EEG te dwingen tot verzoeken van protectionistische bepalingen op het gebied van de handel.

De president heeft echter zijn druk op de EEG om deze politiek te verzachten wel opgevoerd. Hij staat

Bezetter Moneda-paleis:

Zelfmoord van Allende staat absoluut vast

BOGOTA — Brigade-generaal Javier Palacios, die de leiding heeft gehad bij de bezettingen van het presidentieel paleis Moneda in Santiago de Chile heeft tegen de tv-redacteur Arturo Abella in Bogota verklaard, dat het absoluut onwaar is, dat president dr Salvador Allende vermoord zou zijn door de militairen. Helaas, heeft meneer Allende zelfmoord gepleegd. Het spijt me dat ik dit moet zeggen, aldus de brigade-generaal tijdens zijn verblijf in Bogota waar hij de sportdelegatie van Chili leidde bij het Vijfde Zuidamerikaanse kadetten-festival. Zijn aanwezigheid in Bogota heeft verleden week geleid tot grootscheepse ongeregeldeheden van studenten met de politie.

Volgens generaal Palacios heeft Allende voor zijn zelfmoord de laatste twee kogels van zijn vuurwapen gebruikt, welke er nog over waren. Toen wij het paleis omsingeld heeft de luchtmacht een groot deel daarvan verwoest, aldus de generaal. Wij gingen daarop zonder gasmasker het paleis binnen. De persoonlijke lijfwacht van Allende riep ons toe: Het marxisme geeft zich niet over. Wij konden door de rook bijna niets zien, maar we konden het verzet desondanks wel breken. Toen we de tweede verdieping beklommen bij het zoeken naar de president, bleken de secretarissen en secretaressen al weggegaan te zijn. De privé-secretaresse en vriendin van

Allende, was er ook niet. Zij werd niet aangehouden.

Wij vervolgden onze weg door het gebouw, waar dit niet vernield was. Zo bereikten we de voorzaal van de grote eetzaal. Toen de deur openging zagen we Allende op een sofa. Nee, nee, we hebben hem niet op het eerste gezicht geïdentificeerd. Naast hem stond in een hoek een medicus, die stond te trillen op zijn benen en bijna niet kon spreken. Hij zei me: Het is de president, het is de president. Aldus de generaal.

Ik liep op het stoffelijk overschot toe. De president lag op de helft van de sofa, met het wapen in zijn hand, de helm en het gasmasker lagen bij hem, de verrekijker lag op de grond. Aldus de generaal. Deze hield vol, dat er slechts één wond te bespeuren was geweest. Volgens het onderzoek had Allende tien minuten voor men hem vond zichzelf gedood. Uit het wapenarsenaal, dat men in het paleis en in zijn eigen privé-residentie vond — totale waarde ongeveer veertig-duizend dollar — heeft men opgehaald, dat Allende zich had voorbereid op een langdurig gevecht.

Volgens generaal Palacios heeft Allende geen ogenblik duidelijk gezegd dat hij zich overgaf. Het was zijn tactiek en de regering volgde die ook, om tijd te winnen. Toen de overgave dreigde heeft Allende gezegd: laten de generaals komen om samen te praten. De generaals hebben dit geweigerd. Toen Allende zag, dat

ANLO & KKA

WEGENS VERHUIZING ZIJN WIJ GESLOTEN

OP 27 EN 28 SEPTEMBER.

WE OPENEN WEDEROM OP 1 OKTOBER

TE PARERA.

ONS NIEUWE ADRES WORDT PLETERIJWEG Z/N.

TELEFOON

54141

VOOR KLEINE REPARATIES BELT U

36500



WILLEMSTAD — Na een verblijf van 32 jaar op Curacao is maandag de bekende fotograaf Eldon Theodore — in de omgang beter bekend als Mister Theodore — naar zijn geboorteland St. Lucia gerepatriëerd. De heer Theodore was aanvankelijk aan Shell verbonden als bedrijfsfotograaf en medewerker van De Passaat. Later richtte hij een vloerende eigen foto-studio op te Suffisant. Naast zijn zakelijke bezigheden was de heer Theodore een sociaal zeer bewogen man. Een vijftal jaren geleden gaf hij de stoot tot de oprichting van de St. Lucia Goodwill Group, een charitatieve instelling, die financiële steun gaf aan minderbedeelde op Curacao. Zaterdag jl. nam de vereniging afscheid van haar oprichter. Op de foto v.l.n.r. de heren Norman James, Philip Williams, Ashton M. Greer en Mister Theodore.

alles verloren was, pleegde hij zelfmoord. Aldus de bezetter van het presidentieel paleis brigade-generaal Palacios. Deze stelde, dat de pers op aanvraag de beschikking kan krijgen over foto's, welke de militaire junta in zijn bezit heeft en welke genomen zijn vlak nadat men Allende had gevonden.

Britse soldaten tot desertie aangespoord

LONDEN. — Engelse rechercheurs zijn op zoek naar een organisatie die vlugschriften verspreidt, waarin Britse militairen worden aangespoord tot desertie naar Zweden, in plaats van dienst te doen in Noord-Ierland, zo heeft een woordvoerder van het Britse ministerie van Defensie meegedeeld. Hij zei, dat enkele honderden vlugschriften van de campagne voor terugtrekking van de Britse troepen uit Noord-Ierland in de afgelopen weken zijn verspreid in de buurt van kazernes in Engeland en Schotland.

Honderden pol. vluchtelingen in ambassades

SANTIAGO DE CHILE — Volgens een lage schatting verblijven er op het ogenblik vijftienhonderd Chileen en buitenlanders op de ambassades in de Chileense hoofdstad, die met elkaar gemeen hebben, dat zij politiek asiel willen krijgen. In de pauselijke nuntiatur alleen al zouden een paar honderd vluchtelingen zijn, zo heeft een woordvoerder verklaard. Tal van vluchtelingen zijn er ook in de ambassades van Mexico en Argentinië. Onder hen bevinden zich verschillende ex-ministers van het kabinet van de overleden president dr. Salvador Allende. In Chili is inmiddels een delegatie van het Hoge commissariaat van de Verenigde Naties voor de vluchtelingen aangekomen om over de kwestie van de politieke vluchtelingen te spreken.

Peking houdt zich doofstom

Rusland stelde China nonagressiepact voor

MOSKOU — De Sovjet-Russische partijleider, Leonid Brezjnef, heeft maandag gezegd dat de Sovjet-unie in juni China heeft voorgesteld een non-agressiepact te sluiten, maar dat daar nog steeds niet op is geantwoord. Brezjnef zei dit tijdens een toespraak in Tasjkent. De Chinese leiders zeggen te verlangen naar vreedzaam naast elkaar bestaan, maar negeert het Sovjet-Russische voorstel en maakt over de hele wereld veel tamtam met de bewering dat de Sovjet-Unie China bedreigt.

Het voorstel, dat tot nu toe geheim is gehouden, bevatte concrete voorzettingen waaronder de Sovjet-Unie en China zouden overeenkomen tegen elkaar geen wapens te gebruiken en niet met wapens te dreigen. Wanneer de woorden over vreedzaam naast elkaar bestaan, die op het tiende congres van de Chinese communistische partij zijn gesproken, enige waarde hebben, dan zullen daar concrete daden op moeten volgen, aldus Brezjnef. Hij verwierp de beschuldiging dat de Sovjet-Unie agressief zou zijn. De Sovjet-Unie maakt absoluut geen aanspraak op grondgebied van China, zei hij.

De Sovjet-Russische partijleider noemde voorts de verbetering van de betrekkingen met de V.S. een organisch component van het proces van verbetering van het internationale klimaat. Hij verwierp de bewering dat de twee supermogendheden het lot van andere volkeren zouden willen bepalen. Dat is in strijd met de aard van de Sovjet-Russische politiek, ons denken en de feitelijke loop van de

gebeurtenissen op internationaal vlak.

Joint venture met SAIL in Suriname

PARAMARIBO — De Surinaamse regering heeft besloten een joint-venture aan te gaan met Surinaam American Industries Ltd (Bumble Bee). Volgens deze overeenkomst zal Suriname eenenvijftig procent aandeel in de vloot van de SAIL, dat onder Amerikaanse vlag vaart. Het bezit van een meerderheidsaandeel in de treilervloot is noodzakelijk vanwege de overeenkomst met Brazilië. De regering van Brazilië staat namelijk niet meer dan twintig Surinaamse treilers toe in haar wateren voor het vangen van garnalen.

In het garnalenbedrijf zelf (de fabriek enz.) krijgt Suriname dertig procent. Omgekeerd zal SAIL (Bumble Bee) dertig procent bezitten in de Stichting Visserij-Bevordering.

* Premier Kosygin van de Sovjet-Unie is maandag in de hoofdstad van Zuid-Slavie aangekomen voor een bezoek van een week op uitnodiging van zijn Zuidslavische ambtgenoot Dzemal Bijedic. De beide regeringshoofden zullen vraagstukken bespreken van wederzijdse betrekkingen en van gedachten wisselen over internationale vraagstukken.

UBBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publicatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Despotisch optreden

Het wordt steeds duidelijker dat de optreden van Betico Croes, leider van de MEP, bij bepaalde gelegenheden steeds meer vormen gaat aannemen, die een despot niet meer zijn.

Hij moet goed bedenken dat een "ayoria di pueblo di Aruba" en 192 stemmen hem nog geen volmacht geven om b.v. de democratische gang van zaken tijdens een eilandsvergadering met dictatoiralandende methoden te veranderen.

Betico Croes die voor hen die het beter weten, "cuesta loque" zijn zorgvuldig gecreëerde "ayoria" van de nobele, eerlijke, onafhankelijke en belangeloo voor het strijdende en zich opofferende Arubaanse jongen uit Santa Cruz, wil houden en consolideren, deinst er niet voor terug, dit imago ten koste van de democratie te beschermen.

Betico, waaronder de eilandsraadleden van de MEP.

Afgezien van het jongste optreden van Betico in de eilandsraad, rijst de vraag of het de partijmensen van de MEP niet eerder is opgevallen dat hun leider door alle mogelijke middelen, zoals b.v. het vaak op de voorgrond plaatsen van zijn persoon in plaats van de partij ("Mi digno pueblo di Aruba") is een treffend voorbeeld hiervan, een eigen persoonlijkheid aan het opbouwen is die weleens boven de macht van de partij zou kunnen uitstijgen, met alle gevolgen van dien.

Een ding is zeker, en dat is dat Betico en zijn partijmensen heel goed moeten gaan beseffen dat het "digno pueblo di Aruba" de MEP een overwinning voor de Statenverkiezingen heeft bezorgd, om voor een APARTE STATUS te zorgen. Het "digno pueblo di Aruba" zal nooit tolereren dat het z.g. juk van Curacao vervangen wordt door een schrikbewind van Betico Croes. Dus ook los van Curacao willen wij in alle vrijheid, met in achtneming van de democratische principes, leven.

Mocht de MEP in de toekomst bestuurlijke verantwoordelijkheid gaan dragen dan verwacht het Arubaanse volk een deugdelijk bestuur en verder niets. Het Arubaanse volk heeft geen enkele behoefte om onder een schrikbewind van een Arubaanse "Papa Doc" te leven.

Een Arubaan die de MEP als PARTIJ een kans wilde geven, maar die de MEP als EENMANS REGIEM verwerpt.

P.S. Gaarne had ik mijn naam onder dit stuk geplaatst. Het zou echter niet van prudentie getuigen om dit onder het hierboven gesignaleerde angstwekkende omstandigheden te doen. (Naam en adres bij de redactie bekend).

Who will dare?

Accept the challenge of today
To walk the straight and narrow way,
Amidst a world of circumstances
Which sin and evil much enhances?

If you speak the truth they jeer,
Or live too morally, you're a square;
Christian brethren have no fear
For the Comforter is here!

Are you going to compromise
And then miss the heavenly prize?
God has grace enough for you
He will always see you through;

Don't tell yourself it can't be done
By faith you too can overcome.
Step up for Jesus, then step out
Let people know what you're about!

"You are the salt of this old earth"
The Christian life? You know it's worth;
So in it all, dare to live right
"His yoke is easy, His burden is light."

BENITO

WILLEMSTAD — Een aantal aspirant-politieagenten heeft vanmorgen tijdens een korte plechtigheid de ambtseid afgelegd tegenover hoofdcommissaris W. van Ballegoijen de Jongh. De politieharmonie zorgde voor wat sfeer bij deze plechtigheid.

WILLEMSTAD. — In het kader van de serie „familiarization tours" van uit de Verenigde Staten en Canada, die reisagenten in de gelegenheid stellen kennis te maken met het toeristisch produkt van Curacao, is er het afgelopen week-einde een groep van zeventien reisagenten uit Miami aangekomen. Op Curacao wordt een informatief en educatief programma afgewerkt, waaraan onder meer de ALM, KLM, AA, de Cur. Hotel Association, Curacao Restaurants Ass. en het Curacaos Toeristen Bureau hun medewerking verlenen. Ter afsluiting van het verblijf van deze groep werd er door het Curacaos Toeristen Bureau een cocktailparty aangeboden in het Arthur Frommer Hotel, waarbij de gezaghebber, de heer A.E. Kibbelaar, aanwezig was en hiermee de belangrikheid van het toerisme voor ons eiland wilde onderstrepen. De gezaghebber zal op 1 oktober bij de opening van de Small Hotels Seminar de week van 30 september — 6 oktober uitroepen tot Curacao Tourist Week.



Betico Croes en de pers

Naar aanleiding van het verslag van de eilandsraadsvergadering van afgelopen donderdag en het redactioneel artikel in de Amigoe van 22 september jl. met als kop „VERANTWOORDELIJKHEID" het volgende:

Juste berichtgeving is een vereiste, zelfs zeer noodzakelijk teneinde het volk, de hoogste macht in een gemeenschap, op de hoogte te houden van wat er zich zowel binnen als buiten die gemeenschap afspeelt, in het bijzonder van hetgeen zich in de volksvertegenwoordiging afspeelt. Het is een bekend feit, dat de M.E.P. met het oog daarop steeds erop heeft aangedrongen de eilandsraadsvergaderingen te laten uitzenden, hetgeen de goedkeuring van de P.P.A. en de A.V.P. nimmer kon wegdagen. En wanneer er door een redactioneel artikel getracht wordt opbouwende kritiek te leveren, dan dienen de zaken van alle kanten belicht te worden terwille van de objectiviteit.

Welnu, in het onderhavige geval was de berichtgeving niet volledig, hier en daar niet in overeenstemming met de waarheid en droeg uw kritiek, wellicht goed bedoeld, een subjectief en eenzijdig karakter.

Om te beginnen over de gespannen sfeer. In uw redactioneel artikel wordt gesteld: „Mede (zo niet uitsluitend) door de toespraken van de M.E.P.-fractie, en met name van de leider, is donderdagavond het aanwezige publiek opgehitst en heeft er een gespannen sfeer". Deze indruk laat niet de minste twijfel bestaan over uw zeer subjectieve en eenzijdige opstelling in deze zaak, die nogal overduidelijk opgeblazen is. U kunt zich wellicht herinneren hoe de waarnemend-gezaghebber de door de M.E.P.-fractie aangevraagde vergadering had willen verdagen, bijgevalen door de P.P.A. en de A.V.P. En dat wij geruime tijd nodig hadden om de raad te overtuigen dat het zomaar niet kon. Toen de voorzitter wilsjelijk besloot de vergadering voortgang te laten vinden, verlieten twee leden, van de P.P.A. en de A.V.P. de zaal en deze hebben niet meer aan de beraadslagingen deelgenomen. Een teken dus dat die twee regeringspartijen voornemens waren de door ons aangevraagde vergadering geen doorgang te doen vinden!

Nogal lichtelijk concludeert de Amigoe dat de gespannen sfeer louter te wijten was aan enkele leden van de M.E.P.-fractie. Maar wat zegt u dan van de twee P.P.A.-leden, die het bestuurscollege in deze kwestie aanvielen? Om maar een voorbeeld te noemen: Het raadslid Falconi heeft op een nogal laconieke wijze gesteld, dat het zelfs voor personen met een goed gezichtsvermogen (twee ogen), moeilijk is werk te krijgen in de Lago, laat staan arbeiders die aan een oog blind zijn. Bovendien heeft hij het bestuurscollege in verband met

de ontslagen bij de werkverschaffing duidelijk erop gewezen, dat degene die wind zaait, storm zal oogsten. En wat about de naïeve en arrogante houding van de gedeputeerden Rudy Frank en Max Croes?

Voorts de volgende zinsnede in het bovenvermeld artikel: „Naar gedeputeerde Frank op zakelijke wijze meedeelde, bleken de ontslagen gevallen te zijn, aangezien de gezaghebber van een aannemer op Lago een verzoek had ontvangen om Colombiaanse arbeiders (ongeschoold) te mogen invoeren. Men had thans de arbeiders bij de werkverschaffing ontslagen, omdat zij door bemiddeling van Arbeidszaken te werk gesteld zouden worden bij genoemde aannemer." De gedeputeerde was alles behalve „zakelijk". Zijn argumentatie was een en al verdraaiing van feiten en zelfs werd hij meerdere malen in de rede gevallen door leden van de oppositie voor persoonlijke feiten, die bezijden de waarheid waren. Het stellen van een vraagpunt in verband met een persoonlijk feit is een democratisch recht, vastgelegd in ons reglement van orde en is in overeenstemming met algemeen geldende voorschriften.

Aangenomen dat de gezaghebber een brief heeft ontvangen om ongeschoolde arbeiders uit het buitenland toe te laten. Is dat nu pas gebeurd, na de verkiezingen? En zijn de projecten in uitvoering nu pas in full swing of was dat maanden geleden voor de verkiezing het geval? Hoe valt dat dan te rijmen met het feit dat het bestuurscollege tijdens de verkiezingscampagne de deuren van de werkverschaffing wijd openzette en partijpolitiek bedreef door enkele tientallen arbeiders in dienst te nemen? Als klap op de vuurpijl heeft een aannemer in de Lago onlangs tweehonderd mensen ontslagen. Wat moeten die gaan doen? Dat de ontslagenen door bemiddeling van Arbeidszaken te werk gesteld worden bij genoemde aannemer, nemen wij met een korreltje zout. Ze hadden gehandhaafd kunnen worden en hun ontslag had gelijktijdig kunnen ingaan met de door het bestuurscollege beweerde tewerkstelling bij genoemde aannemer.

Die mededeling was niets anders dan een voorwendsel om de raad met een kluitje in het riet te sturen. Het is gewoonweg onmogelijk alle ontslagenen aan werk te helpen in de particuliere sector, aangezien het merendeel mensen zijn, die vanwege hun lichamelijke of geestelijke gesteldheid moeilijk aan de slag kunnen en derhalve uit sociaal oogpunt niet zomaar op straat gezet mogen worden. Terwille van de objectiviteit hadden wij tenminste verwacht dat u in uw redactioneel artikel de andere zijde van de medaille zou belichten en een kritisch geluid liet horen aan het adres van het bestuurscollege.

De aanleiding van de schorsing, welke u als incident bestempelde, hebt u als volgt weergegeven: „Betico stond op vanwege een volgens hem persoonlijk feit, doch hij kreeg niet meteen het woord van de voorzitter, waarna hij toch begon te praten, met als gevolg dat gedeputeerde Max Croes die het woord voerde rustig doorging." Dit laatste is niet juist. Inderdaad stelde ik — volledig parlementair — een punt van orde wegens een persoonlijk feit (zoals vastgelegd in het reglement van orde), waarna gedeputeerde Max Croes fel te keer ging dat hij niet wenste geïnterrupteerd te worden — geheel onterecht — en toen het de voorzitter niet gelukte mij dat punt van orde toe te staan, aangezien de gedeputeerde bleef doorpraten, schorste hij (de voorzitter) prompt de vergadering.

Voorts werd in uw redactioneel artikel betruurd, dat er enkele M.E.P.-leden „zich zozeer hebben laten gaan en hun emoties niet hebben bedwongen". Uiteraard waren wij lichtelijk geëmotioneerd. Hoe kan het anders, wanneer het politieke repressailles betreft tegen

onfortuinlijke, jazelfs in sommige gevallen invalide arbeiders, karaktervaste mensen, die alle verleidingen en intimidaties hebben doorstaan, en bewezen dat het ernst is met het streven van ons volk om een aparte status voor Aruba buiten Antilliaans verband te realiseren. Is het soms wel verantwoordelijk er lijdelijk toe te zien, hoe de A.V.P. en de P.P.A. repressailles nemen tegen onze mensen, die gestemd hebben voor de verzenlijking van de aloude wens van de Arubaanse bevolking?

Wij vinden het juist verantwoord dat wij fel opkomen voor deze mensen en, als het moet, met de nodige vurigheid en kracht optreden tegen elke handelwijze van dit bestuurscollege, dat het oogmerk heeft ons streven te boycotten.

Het is pertinent onwaar dat wij onze emoties niet hebben bedwongen. Door ons te bedwingen hebben wij erger voorkomen. Zoals later bleek waren er onder het publiek mensen aanwezig die de dupe geworden waren van de beslissing van het bestuurscollege, die hun gevoels niet onder stoelen of banken staken. En er was geen sprake van ophitsing buiten, slechts enkelen die hun harten hebben gelucht.

Uw stelling dat dankzij de aanwezigheid van voldoende politie, alles zonder incidenten verder rustig afliep, is evenmin waar. U had beter kunnen stellen dat dankzij de nodige zelfbeheersing die er aan de dag werd gelegd, alles verder rustig verliep.

Wij zijn ons er zeer wel van bewust welk mandaat wij van het volk hebben meegekregen, en in deze hoeven wij ons niet te laten voorlichten door een dagblad, dat zich opgesteld heeft tegen dit heilig streven van ons volk. Allicht zal het voor de scribent geruststellend zijn te vernemen, dat wij dit streven nimmer uit het oog hebben verloren en dat wij dit ideaal met alle ons ten dienste staande middelen zullen trachten te verwezenlijken.

Dat scribent mij als leider van de M.E.P. voorts in zijn (haar) redactioneel artikel betichtte van weinig zelfbeheersing en verantwoordelijkheidsgevoel, laat ik voor zijn (haar) rekening en aan zijn (haar) beoordelingsvermogen over. Wellicht zijn er politici die zeer angstig en huiverig worden, wanneer er een journalist(e) van achter zijn (haar) bureau in de pen klimt en denkt vanuit een vermeende machtspositie het voor het zeggen heeft. Die angst heb ik nu eenmaal niet. Wel ben ik altijd bereid rekening te houden met objectieve, opbouwende kritiek. En het feit, dat wij altijd eerlijk en zonder er doekjes om te winden voor onze mening zijn opgekomen, is dan ook een van de redenen waarom het volk ons zijn vertrouwen heeft geschonken.

Zolang wij aan onze principes vasthouden en die op een verantwoordelijke wijze verdedigen, en als het moet met de nodige vurigheid en kracht, zijn wij ervan overtuigd nooit het in ons gestelde vertrouwen te zullen beschamen.

Namens de M.E.P.,
BETICO CROES

NASCHRIFT: De heer Betico Croes verwijt ons dagblad onvolledige en onware berichtgeving. Voorwaar een ernstige beschuldiging. Ook droeg onze kritiek een subjectief en eenzijdig karakter. Subjectief is een kritiek per definitie, maar eenzijdigheid blijft een ernstig verwijt. Wij kunnen deze punten uiteraard niet onbeantwoord laten.

Wat is er dan onvolledig en onwaar in onze berichtgeving? Meneer Croes heeft kritiek op de „gespannen sfeer", die niet alleen wij maar de hele Arubaanse pers signaleerde. Hij vindt dit allemaal maar „overduren" en „opgeblazen".

Een gespannen sfeer is iets dat men bemerken kan, aanvoelen kan. Natuurlijk kan dit per persoon verschillend ervaren worden. De pers als waarnemer, als buitenstaander in de

ER heeft deze gespannen sfeer ervaren.

Een betrokkene (geëmotioneerd zoals hij zelf toegeeft), heeft dat blijkbaar anders gevoeld. Aan de lezer te oordelen wie dan wel gelijk zal hebben.

Deze gespannen sfeer zou verder niet louter geschapen zijn door de MEP-fractieleiden. Nee, twee PPA-leden hadden zelfs het BC aangevallen.

Inderdaad, maar daarbij hebben zij geen onheuse taal gebruikt en evenmin waren hun toespraken geëmotioneerd en fel als die van de MEP-fractie.

Schrijver neemt het ons verder kwalijk dat wij geschreven hebben dat gedeputeerde Rudy Frank op zakelijke wijze de ontslagen toegelicht heeft. En waarom? Omdat zijn argumentatie een en al verdraaiing van feiten zou zijn en omdat hij meermalen door de oppositie in de rede was gevallen voor persoonlijke feiten.

Welnu, dat de argumentatie van de gedeputeerde een en al verdraaiing van feiten was, is beslist onze mening niet. Integendeel het was ons inziens een zo op het oog zeer acceptabele argumentatie. Trouwens waarom toont schrijver dan niet aan waar de verdraaiing der feiten dan in schuilt? De argumentatie van de schrijver is niets meer dan een krampachtig pogen om aan de argumentatie van de gedeputeerde toch nog een verdachte draai te geven. Hij kan nl. de brief die de gezaghebber heeft ontvangen niet ontkennen en weet niets beters te vragen dan of die na de verkiezingen is ontvangen.

En dan is de argumentatie van de gedeputeerde niet zakelijk omdat hij meermalen door de oppositie in de rede is gevallen voor volgens hen persoonlijke feiten. Welnu, dit mag dan gebeurd zijn (hoeveel maal? een of twee keer?), maar dat doet niets af aan het feit dat de toespraak van gedeputeerde Frank niet alleen zakelijk maar zelfs buitengewoon zakelijk was, zeker in vergelijking met die van MEP-leider Betico Croes, die een zeer politiek getinte rede heeft gehouden, hetgeen overigens zijn goed recht is. Maar het is dan wel wat kinderachtig om kwaad te worden over het feit dat anderszins rede wel zakelijk wordt genoemd en die van schrijver niet.

Terwille van de objectiviteit had schrijver minstens verzuimd dat wij de andere zijde van de medaille zouden belichten en een kritisch geluid hadden laten horen aan het adres van het BC.

Wij hebben wel degelijk de andere zijde van de medaille laten horen nl. door ook op te nemen wat het BC heeft gezegd, voorzover men althans kon spreken, aangezien men niet geheel klaar is kunnen komen. Maar wij bezien de andere kant van de medaille waarschijnlijk in een ander licht dan de heer Betico Croes dat wenst.

Wanneer wij kritiek leveren, dan gaan wij niet over een nacht ijs zoals anderen misschien wel doen. Wij moeten minstens het BC de gelegenheid hebben gegeven hun visie op de ontslagen te geven. En dat is nog niet gebeurd.

Wij kunnen ons niet aan de indruk onttrekken dat de heer Croes het niet kan verdragen dat alleen hij bekritiseerd is en niet het BC.

En dan is ons verslag wat betreft de aanleiding van de schorsing niet juist, volgens Betico Croes. Wij willen hier herhalen hetgeen wij de heer Croes geantwoord hebben, toen hij na dit incident meende naar de persbureau te moeten komen en ons wilde vertellen wat er nu eigenlijk gebeurd was: „Wij hebben zelf persoonlijk de Vergadering bijgewoond". En wij hebben dat gedaan als buitenstaander, als journalist, die niet betrokken is bij het gebeure. Hierom hebben wij meer vertrouwen in ons eigen waarnemingsvermogen dan in dat van betrokkene Betico Croes.

Dan is het pertinent onwaar dat de MEP-leden hun emoties niet hebben bedwongen. En dreigend voegt schrijver er aan toe: „door ons te bedwingen hebben wij erger voorkomen". Wat bedoelt schrijver, moesten wij ons soms in dankbaarheid uitputten dat door het optreden van Betico Croes de gedeputeerden nog niet werden aangevallen?

„Er was geen sprake van ophitsing buiten, slechts enkelen die hun harten hebben gelucht", zegt Betico Croes.

Je kunt het natuurlijk van alles noemen, maar wanneer de MEP-leider het staan schreeuwen tegen een gedeputeerde buiten, daarbij zijn vinger dreigend in het gezicht van de gedeputeerde stekend, „zijn hart luchten" noemt, dan is verdere discussie voor ons zinloos.

De opmerking „in deze hoeven wij ons niet te laten voorlichten door een blad dat zich opgesteld heeft tegen dit heilig streven van ons volk", laten we geheel, maar dan ook geheel voor rekening van inzender.

Ten overvloede verwijzen wij naar onze commentaren toen de eilandsraad van Aruba unaniem, dus inclusief de MEP, een motie aannam ten aanzien van de staatkundige toekomst van Aruba, alsmede ons commentaar aan de vooravond van de statenverkiezingen, waarin bijzonder duidelijk werd gesteld: „ook wij scharen ons achter hen die baas in eigen huis willen zijn, maar dan op verantwoorde wijze".

Wij leggen nogmaals de nadruk op verantwoorde wijze, waarbij bovenal emoties bedwongen moeten worden en democratische rechten gerespecteerd.

En tenslotte „een journalist die van achter zijn bureau in de pen klimt en denkt vanuit een vermeende machtspositie het voor het zeggen te hebben".

Een journalist klimt niet in de pen, zoals geachte schrijver dat wel doet. Een journalist schrijft dagelijks. Het is zijn broodwinning. Hij geeft verslagen en commentaren naar eer en geweten. Hij is zich er zeer wel van bewust dat hij geen onwaarheden mag verkondigen. Met de geloofwaardigheid staat of valt zijn krant.

De pers kan zich in tegenstelling tot politici niet veroorloven leugens te vertellen. Leugens zoals het feit dat er onlangs 200 arbeiders bij een aannemer in de Lago ontslagen zijn, zoals schrijver hierboven vermeld. Bij navraag is ons gebleken dat hier niets van waar is.

Leugens zoals in de eilandsraadsvergadering met klem eisen dat de ontslagenen diezelfde dag worden teruggenomen in dienst en voor de televisie waar iedereen de MEP-leider kan zien, heel rustig zeggen dat „wij dat voorgesteld hebben". Dat zijn leugens, die wij ons als journalist niet kunnen permitteren en waarschijnlijk zal daarom onze geloofwaardigheid altijd veel groter blijven dan die van politici. Zelfs politici als Betico Croes, die bij het volk een imago gecreëerd hebben van een amabele, eerlijke, intelligente en doortastende jonge Arubaan.

Tekend is tenslotte zijn stelling dat een journalist(e) (waarom meteen zo persoonlijk?) denkt vanuit een vermeende machtspositie het voor het zeggen te hebben. De heer Betico Croes vergist zich. De pers heeft geen vermeende machtspositie, nee de pers heeft inderdaad een machtspositie.

Alleen is deze machtspositie niet via de politiek verworven, maar via een geloofwaardigheid en eerlijkheid in berichtgeving aan het volk. De pers, ook de Amigoe, heeft het echter niet voor het zeggen, ook een journalist niet. Wij registreren en commentariëren en zullen dat blijven doen.

En het feit dat Betico Croes Aruba's grootste politieke leider van het moment is, wil niet zeggen dat hij van onze kritiek gespaard zal blijven. Integendeel, juist vanwege zijn zo verantwoordelijke positie zullen we hem nauwlettend blijven volgen. Het is alleen jammer dat de heer Croes, nu hij een meerderheid van het volk achter zich weet, meent dat hij alles beter weet en het overal voor het zeggen heeft gekregen. Bij de Arubaanse pers is hij in elk geval aan het verkeerde adres. — red.

Brandstichter uit liefde...

DUESSELDORF. — Omdat hij zo graag een mooie carrière wilde maken en de kritiek van zijn toekomstige schoonouders tot zwijgen wilde brengen, is een 24-jarige nachtwaker uit Duesseldorf brandstichter geworden. Hij wilde met alle geweld spoedig trouwen, want hij was gek op zijn meisje. Na lang peinen vond hij een middel om zijn doel te breken. Hij ging brandjes stichten, riep „aan direct de brandweer te hulp en hielp dapper mee het vuur te blussen. Vanwege zijn waakzaamheid en ijver werd hij tot hoofdwaak gepromoveerd. De schoonouders waren zeer ingenomen met de promotie. Maar vrijdagavond kwam de trieste ontdekking. De politie greep hem in de kraag toen hij zijn dertiende brand wilde stichten. De schade die door al die branden is ontstaan, bedraagt ruim vier miljoen gulden (Ant.). Er rest de nachtwaker één troost. Zijn meisje heeft beloofd hem trouw te zullen blijven.

* Het Chileense persbureau „Orbe" meldt dat elk ogenblik de uitwijzing uit Chili kan worden verwacht van twee Canadese missionarissen. Het betreft Patrick Donovan, hoogeraar in de sociologie, en pater Maurice Hebert, vice-rector van de universiteit van Cautin. Beiden zouden zich schuldig hebben gemaakt aan extremistische activiteiten.



Maidenform's international fashion consultant BAQUEL VILLAMIL



will be with us on September 28, from 7:00 — 10:00 pm to advise you on MAIDENFORM.

CASA COHEN

CINE - RIO

WOENSDAG 26 OM 8.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES present
teert een spannende film, in
KLEUREN.
CHRIS ROBINSON in:
"STANLEY"
Engels, Spaanse tekst
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR
DONDERDAG 27 OM 8.00 N.M.
"PLAY IT AGAIN SAM"

WOENSDAGAVOND

CABARET

21.30 — 22.30 uur
CUROM

"White Label"



-it never varies

Badkamer garnituur verchroomd
Mooi en degelijk,
voordelig geprijsd

Curacao Hardware Co. N.V.

Fokkerweg 50

WEST-END telefoon 25252

WOENSDAG 7.00 & 9.00 P.M.

Een drama van Hippies vol vaart

CYCLE SAVAGES

BRUCE DERN — CHRIS ROBINSON — MELODY PATTERSON
Een bende motorfietsbandieten verliefd op snelheid en vrouwen en
bereid om voor te doden.

f. 2,- f. 1.25

Engels, Spaanse tekst.

BOVEN 18 JAAR

ORIENTALE ROOM

COME JOIN US FOR LUNCH OR DINNER IN AN EXOTIC
AND AUTHENTIC FAR EASTERN ATMOSPHERE...

LUNCHEON...

Delectable Chinese lunch consisting of Appetizer
or Soup, two main courses, Dessert and Tea.

or

Select from our delicious Indonesian à la carte
specialties.

Luncheon from 12 to 3.

DINNER...

The tastiest Rijsttafel in town
with many of your favorite dishes.

or

Our famous Chinese à la carte
dinner, featuring a number
of taste treats.

Dinner from 7 to 11.

(Closed on Mondays)

HOTEL
INTER-CONTINENTAL
CURAÇAO



CINELANDIA

WOENSDAG 26 OM 7.00 & 9.00 N.M.

Een interessante film, in PANAVISION. Een man waarover geen
obstakels bestond om verliefd te worden op een blind meisje. Met:
SIDNEY POITIER — SHELLEY WINTERS in:

A PATCH OF BLUE

In het Engels, met Spaanse tekst

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 27 OM 7.00 & 9.00 N.M. "PRICE — OF — POWER"

ATTENTIE: Tevens zal Cinelandia in de voorstellingen van woensdag
en donderdag in het voorprogramma het Hollands Nieuws vertoond
worden in welke U de festiviteiten rond 25-jarige regeringsjubileum
koningin Juliana zal kunnen zien.

ROXY

AIRCONDITIONED

WOENSDAG 26 OM 7.00 & 9.00 N.M.

Een SEX-AVONTUUR uit Scandinavië...overmoedig...brutaal...en
vrij als nooit tevoren. In KLEUREN. In haar blauwe meisjesogen heerst
vertrouwen en mannen kijken er diep in. Met: ANNE GRETE — NIELS
BORSAND — IB MOSSIN in:

EEN MAAGD VAN 18 KARAAT

Duits met Hollandse tekst

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 27 OM 7.00 & 9.00 N.M. "HAROLD AND MAUDE"

DRIVE - IN

TELEF OON 3575Q

WOENSDAG 26 OM 7.00 & 9.00 N.M.

PREMIERE van een spannende oorlogsfilm. Hij moest door de NAZIS
kunnen komen. Niet eens zijn eigen vrouw mocht zijn naam weten.
Met: MAURICE RONET — MICHEL BOUQUET in:

LEGIONAIR TOT DE DOOD

In het Frans met Hollandse tekst

ENTREE: Fls. 2.00

BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 27 OM 7.00 & 9.00 N.M. "THE CREEPING FLESH"

Plaats eens een zoekertje

WESCAR

vraagt voor spoedige indiensttreding:

- 1e klasse lassers voor process-piping;
- fleedwelding lassers voor pijpleiding;
- 1e klasse pipefitters/fabricators met ruime ervaring
- crane operators PM30

Slechts ervaren lassers en fitters met goede getuigschriften
dienen te solliciteren.

Sollicitaties te richten aan de Afd. Personeelszaken
WESCAR N.V., Landhuis Gaito of telefonisch onder
no. 9-3761.

SPORTSCHOOL BRAAF

CARLOS J. BRAAF

Orionweg 12 — Tel.: 36514 — Willemstad — Curacao N.A.

Damesgym — herengym — kleutergym — Damesgym — herengym — kleutergym
DAMESGYM

Elke dag 's morgens en 's avonds.
Tweemaal een half uur gym daarna sauna.
Lesgeld fl. 15.— per maand incl. sauna, bij vooruitbetaling.
Inschrijfgeld fl. 10.—

Indien U op een apart uur met een eigen groepje wilde starten, dan kunt U ons hierover
vragen. Minimum aantal per groep is 10 leerl.

HERENGYM

Iedere zaterdagmorgen van 8 tot 9 uur.
Hierna kan men gebruik maken van de sauna.
Lesgeld fl. 15.— per maand bij vooruitbetaling, (incl. sauna).
Inschrijfgeld fl. 10.—

KLEUTERGYM Nieuw-nieuw-nieuw-nieuw

Per oktober a.s. beginnen wij een cursus kleutergym.
De lessen worden gegeven op dinsdag en donderdag van 3 tot 3.45 uur voor jongeren
en voor de ouderen dins. en dond. 4 tot 4.45 uur
lesgeld fl. 15.— per maand bij vooruitbetaling
Inschrijfgeld fl. 10.—

Voor verdere inlichtingen tel 36514 of persoonlijk aan bovengenoemd adres

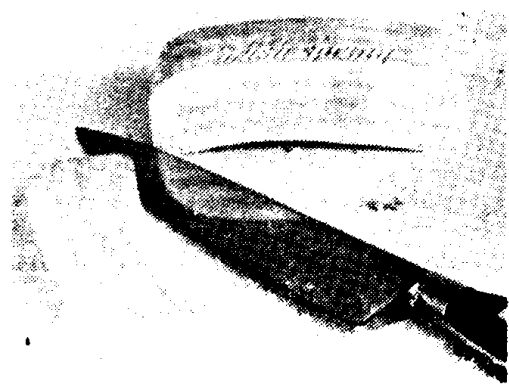
NIEUWE ZEEP VOOR MANNEN MET DUBBEL DEODORISERENDE WERKING

Irish Spring zeep, sterk genoeg om
een man te beschermen tegen
transpiratiegeur. Toch zacht en fris
genoeg om ook een vrouw
te bekoren. Probeer de nieuwe
Irish Spring zeep.



New Irish Spring

Snij zo'n stuk zeep eens open.
U ziet dan de groene en witte strepen,
het dubbel deodoriserend systeem.
Twee deodorants in plaats van één.



Kinderkleding

La Aurora n.v.

Columbusstraat/Hoek Prinsenstraat



Restaurant-Bar VITTERS-MOY

Rio Canario bij
gasolinestation

de voordeligste en de beste Rijsttafel van de Caribbean

KLEINE RIJSTAFEL F. 8,- GROTE RIJSTAFEL F. 12,- NASSIEGORENG F. 4.00

VOORTS ALLE EUROPESE GERECHTEN — ALLE BAMIGERECHTEN (OOK AFHALEN!)
VOOR LUNCH EN DINER DAGELIJKS GEOPEND BEHALVE OP MAANDAG



LUCKY STORE SUPERMARKETS

ZEELANDIA

MARKTSTRAAT

Fruit Cocktail 29 oz. Libby's f 1,27

Pine-Cherry pr. 12 oz. Sunaid f 0,96

Korn Kurls 4½ oz. Adams f 0,83

Pif paf f 1,62

Uit onze Super Slagerij

Geitenvlees ½ kg f 1,60

VRIJDAG KOOPAVOND TOT 9.30 P.M.

Bezoek onze Super-
markets en profiteer
van onze offertes.

Grote sortering kle-
dingstukken, o.a.
hemden, kousen,
mannen ondergoed,
bikini's enz.

Voordelige prijzen.

Ruime parkeerplaat-
sen.